



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Catalogue 72-245 Annual/Annuel

FEDERAL GOVERNMENT EMPLOYMENT IN METROPOLITAN AREAS

September 1987

L'EMPLOI DANS L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES

Septembre 1987



Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Employment and International Section,
Public Institutions Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1843)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section Internationale et de l'emploi,
Division des institutions publiques,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1843) ou
au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appellez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Public Institutions Division
Employment and International Section

System of Government Financial
Management Statistics

FEDERAL GOVERNMENT EMPLOYMENT IN METROPOLITAN AREAS

September 1987

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

April 1988

Price: Canada, \$24.00
Other Countries, \$25.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 72-205

ISSN - 0527-5148

Ottawa

Statistique Canada

Division des institutions publiques
Section internationale et de l'emploi

Le Système statistique de gestion
des finances publiques

L'EMPLOI DANS L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES

Septembre 1987

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Avril 1988

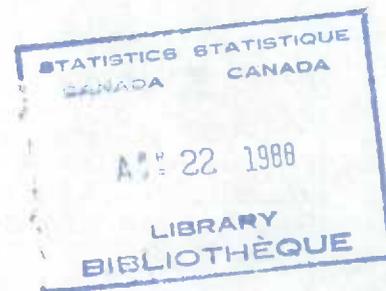
Prix: Canada, \$24.00
Autres pays, \$25.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 72-205

ISSN - 0527-5148

Ottawa



Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE ON CANSIM

Specific statistical series in this publication can be obtained from CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System) via terminal, computer printout or in machine readable form.

This publication was prepared under the direction of:

- **Tim Davis**, Director, Public Institutions Division
- **Murray McIlveen**, Assistant Director
- **Terry Moore**, Chief, Employment and International Section

For further information please contact:

Mahed Fathy, Employment and International Section, Public Institutions Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.
Telephone: 613-951-1843

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTE CONCERNANT CANSIM

Des données spécifiques de la présente publication sont disponibles sur CANSIM (Système canadien d'information socio-économique), par voie de terminal, sur imprimés mécanographiques ou sous une forme assimilable par machine.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Tim Davis**, directeur, Division des institutions publiques
- **Murray McIlveen**, directeur adjoint
- **Terry Moore**, chef, Section international et de l'emploi

Pour plus de renseignements veuillez contacter:

Mahed Fathy, Section internationale et de l'emploi, Division des institutions publiques, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: 613-951-1843

Table of Contents

	Page
Highlights	5
Chart	8
Federal Government Employment in Metropolitan Areas, by Sex, September 1987	
Introduction	9
Comparability with Other Statistical Frameworks	9
Historical Data	10
Coverage, Sources and Methods	10
Coverage	10
Sources	11
Methods	11
Caveats	12
Graph and Explanatory Notes	13
Federal Government Employment Reported by Statistics Canada, Treasury Board and Public Service Commission	14
Table	
1. General Government, Summary by Sex	15
2. General Government, Number of Employees Classified by Occupational Category, September 1987	16
3. General Government, Regular Payroll Paid During September 1987 (Excluding Overtime and Retroactive Payments), Classified by Occupational Category	17
4. General Government, Number of Employees Classified by Department, September 1987	18

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Graphique	8
L'emploi dans l'administration fédérale dans les régions métropolitaines, selon le sexe, septembre 1987	
Introduction	9
Comparabilité avec d'autres classifications statistiques	9
Données chronologiques	10
Champ d'observation, sources et méthodes	10
Champ d'observation	10
Sources	11
Méthodes	11
Mise en garde	12
Graphique et notes explicatives	13
L'emploi dans l'administration fédérale selon Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction Publique	14
Tableau	
1. Administration générale, sommaire selon le sexe	15
2. Administration générale, nombre d'employés selon la catégorie d'occupation, septembre 1987	16
3. Administration générale, rémunération ordinaire versée durant septembre 1987 (non compris le paiement d'heures supplémentaires et rappels), selon la catégorie d'occupation	18
4. Administration générale, nombre d'employés par ministère, septembre 1987	18

Table of Contents - Concluded

	Page
5. General Government, Regular Payroll Paid During September 1987 (Excluding Overtime and Retroactive Payments), Classified by Department	28
6. General Government, Number of Employees in Census Metropolitan Areas, September 1983-1986 (Excluding The Canada Post-Corporation)	38
7. General Government, Regular Payroll Paid in September 1983-1986 (Excluding The Canada Post Corporation)	39

Appendix

A. List of Special Funds	41
B. Census Metropolitan Areas and Components	43
C. Glossary	49
CANSIM Releases	52

Publications of the Public Finance Division

Table des matières - fin

	Page
5. Administration générale, rémunération ordinaire versée durant septembre 1987 (non compris le paiement d'heures supplémentaires et rappels), par ministère	28
6. Administration générale, nombre d'employés selon les régions métropolitaines de recensement, septembre 1983-1986 (non compris la Société-canadienne des Postes)	38
7. Administration générale, rémunération ordinaire versée en septembre 1983-1986 (non compris la Société-canadienne des Postes)	39

Annexe

A. Liste des fonds spéciaux	41
B. Les régions métropolitaines de recensement et leur territoire	43
C. Terminologie	49
Disponibles sur CANSIM	52

Publications de la Division des finances publiques

Highlights

- Federal (general government) employment in metropolitan areas numbered 237,954 in September 1987 compared to 240,437 in September 1986, a decrease of 1.0% or 2,483 employees. This marks the second consecutive year of slight decline.
- Significant variations in employment were noted in nine Census Metropolitan Areas when compared to September 1986:

Decreases - Diminutions

Chicoutimi-Jonquière	-185	(-22.3%)
Vancouver	-1,039	(-7.7%)
St. John's	-208	(-5.3%)
Winnipeg	-389	(-3.5%)
Edmonton	-110	(-1.3%)
Ottawa-Hull	-512	(-0.5%)

Increases - Augmentations

Sudbury	47	(3.5%)
Victoria	301	(2.9%)
Montreal	178	(0.8%)

- The decline in employment in Chicoutimi-Jonquière can be accounted for by a decrease in National Revenue, Taxation, mainly as the result of the termination of data processing of the 1986 Census on behalf of Statistics Canada. The decrease marks a reversal from the growth noted a year earlier.
- The decrease in employment in Vancouver was due primarily to a reduction in staff in Canada Harbour Place Corporation Inc. and Statistics Canada. The decline in the former occurred after the closing of Expo 86 in October 1986, while that in the latter was caused by the termination of temporary staff hired for the one-time occurrence of the 1986 Census. This marks the first year of decrease in employment following four years of consecutive growth which started in 1983.
- The decline in St. John's was to a large extent due to a decrease in temporary employees in Statistics Canada for the reasons mentioned above. Other decreases in employment include National Revenue-Taxation and Fisheries and Oceans, due to reductions in

Faits saillants

- L'effectif de l'administration fédérale (administration générale) dans les régions métropolitaines se chiffrait à 237,954 en septembre 1987, soit une baisse de 1.0% ou de 2,483 employés comparativement à 240,437 personnes en septembre 1986. Ceci marque la deuxième année consécutive de décroissance modérée.
- Des variations notables de l'emploi ont été enregistrées dans neuf régions métropolitaines par rapport à septembre 1986:

Chicoutimi-Jonquière
Vancouver
St. John's
Winnipeg
Edmonton
Ottawa-Hull

- Le recul de l'effectif enregistré à Chicoutimi-Jonquière s'explique par la baisse au Revenu national, Impôt causée par la fin du traitement des données du recensement de 1986 pour le compte de Statistique Canada. Le recul marque un renversement par rapport à la hausse enregistrée une année auparavant.
- La baisse de l'effectif à Vancouver est imputable principalement à la réduction d'employés à la Société Place du Havre Inc., et à Statistique Canada. La baisse dans le premier cas s'explique par la fermeture d'Expo 86 en octobre 1986, tandis que dans le deuxième elle résulte de la cessation d'employés temporaires engagés pour le traitement des données à l'occasion de l'événement unique du Recensement de juin 1986. La baisse à Vancouver marque la première année de décroissance de l'emploi à la suite de quatre années consécutives de croissance entamée en 1983.
- Le recul de l'effectif à St. John's est dans une large mesure imputable à la baisse de l'emploi à Statistique Canada pour les raisons susmentionnées. D'autres diminutions de l'effectif comprennent le Revenu national, Impôt et Pêches et Océans. Ceci s'explique par une

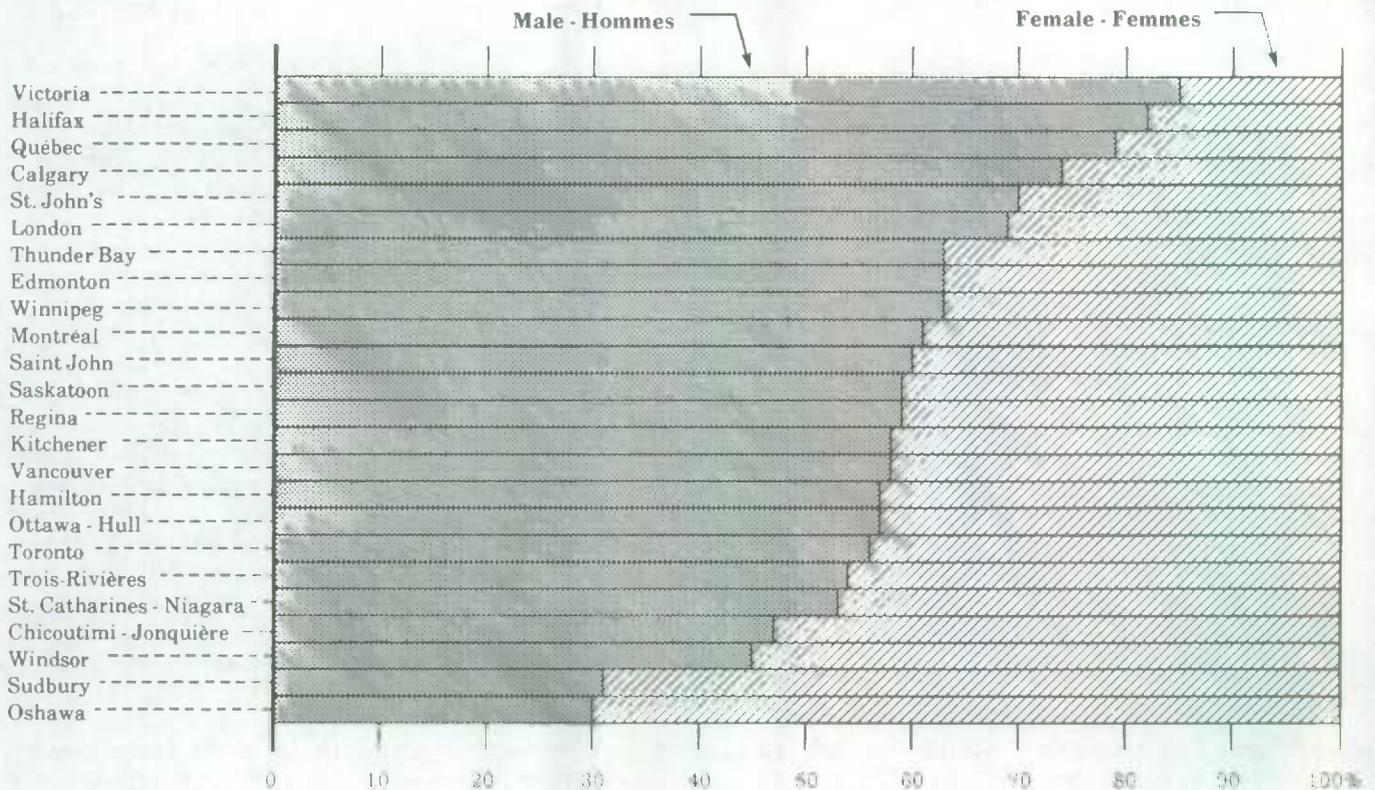
term employment. The decrease in St. John's marks the first decline following four years of growth.

- The decrease in employment in Winnipeg was caused mainly by the termination of temporary employees in Statistics Canada. Other smaller decreases in staff occurred mainly in National Revenue-Taxation, Employment and Immigration and Indian Affairs and Northern Development. These decreases were partly offset by increases in National Defence, the Royal Canadian Mounted Police, Public Works and the Canadian Grain Commission. The decrease in Winnipeg marks the first decline in employment since 1983.
 - The decline in employment in Edmonton was mainly the result of reduced staff in the Royal Canadian Mounted Police and the Correctional Service Program of the Solicitor General. Other decreases include Statistics Canada and National Revenue, while increases include Employment and Immigration and National Defence. This marks the third consecutive year of decline in employment in Edmonton.
 - The decline in Ottawa-Hull was mainly the result of reduced staff in Statistics Canada hired for the 1986 Census. Other decreases include Energy, Mines and Resources, the Public Service Commission, Agriculture, the National Research Council of Canada and Regional Industrial Expansion. These and other smaller decreases were partly offset by increases in the Royal Canadian Mounted Police, National Defence, and Justice. The rise in the Royal Canadian Mounted Police was due to increased recruitment for diplomatic security, that in National Defence stemmed from a growth in military personnel, while in justice it was caused primarily by the hiring of employees for the newly created war crimes and Refugee Determination Activities. The decrease in Ottawa-Hull marks the second consecutive year in which employment has declined.
 - The growth in Sudbury was primarily the result of increases in staff in National Revenue and Employment and Immigration. This marks the second consecutive year of decline in employment.
- réduction du personnel engagé pour une période déterminée. Le recul à St. John's marque la première baisse à la suite de quatre années de hausses.
 - La baisse de l'effectif à Winnipeg s'explique par la cessation d'emploi du personnel temporaire engagé par Statistique Canada. D'autres diminutions moins importantes ont été enregistrées principalement au Revenu national, Impôt, Emploi et Immigration et aux Affaires indiennes et Nord canadien, compensées en partie par des augmentations de l'effectif à la Défense nationale, la Gendarmerie royale du Canada, les Travaux publics et la Commission canadienne des grains. Le recul à Winnipeg marque la première baisse de l'emploi depuis 1983.
 - Le recul de l'effectif à Edmonton est imputable principalement à la réduction du personnel à la Gendarmerie royale du Canada et au Programme du service correctionnel du Solliciteur général. D'autres diminutions comprennent Statistique Canada et le Revenu national, tandis que les hausses sont Emploi et Immigration et la Défense nationale. Ceci marque la troisième année consécutive de la décroissance de l'emploi à Edmonton.
 - Le recul de l'effectif à Ottawa-Hull s'explique surtout par la réduction du personnel à Statistique Canada. D'autres diminutions comprennent l'Énergie, Mines et Ressources, la Commission de la Fonction publique, l'Agriculture, le Conseil national de recherches du Canada et l'Expansion industrielle régionale. Ces diminutions et d'autres moins importantes ont été en partie compensées par une hausse à la Gendarmerie royale du Canada, la Défense nationale et la Justice. L'accroissement à la Gendarmerie royale du Canada est imputable à l'embauche de membres de la GRC pour la sécurité diplomatique et celui à la Défense nationale s'explique par la croissance du recrutement des militaires, tandis qu'à la Justice il est imputable principalement à l'embauche d'employés pour l'activité nouvellement créée des crimes de guerre et l'examen du statut des réfugiés. Le recul à Ottawa-Hull marque la deuxième année consécutive de baisse de l'emploi.
 - La hausse de l'effectif à Sudbury est imputable principalement à la croissance du personnel au Revenu national et à l'Emploi et Immigration. Ceci marque la deuxième année consécutive de baisse de l'emploi.

- The rise in Victoria was largely the result of a growth in National Defence. This marks a reversal from the decrease reported last year.
- The increase in employment in Montreal can be accounted for by a growth in staff in the Royal Canadian Mounted Police, the National Research Council of Canada, Employment and Immigration, Public Works and Environment which were partly offset by a decrease in Transport and National Revenue. The growth in Montreal marks a reversal from the decrease noted in 1986.
- Between September 1986 and 1987 the number of women working in the federal general government in metropolitan areas decreased by 956 or 1.1%, while male employment declined by 1,527 or 1.0%. In 1987, women constituted 37.4% of total metropolitan area employment, while male stood at 62.6%. This ratio remained unchanged from last year.
- General Government regular payroll in metropolitan area totalled \$611.9 million in September 1987, an increase of \$8.7 million or 1.4% from September 1986. The slight increase can be accounted for by salary increases and a growth in employment in a number of departments, mainly Public Works, Justice and the Royal Canadian Mounted Police, that was partly offset by decreases in other departments.
- La hausse de l'effectif à Victoria s'explique dans une large mesure par la croissance du personnel à la Défense nationale. Ceci marque un renversement par rapport au déclin enregistré un an auparavant.
- L'accroissement de l'effectif à Montréal s'explique par des hausses de personnel à la Gendarmerie royale du Canada, au Conseil national de recherches du Canada, à l'Emploi et Immigration, aux Travaux publics et à l'Environnement. Progression en partie compensée par une diminution aux Transports et au Revenu national. La hausse à Montréal représente un renversement par rapport au recul enregistré en 1986.
- Entre 1986 et 1987 le nombre de femmes travaillant dans l'administration générale fédérale dans les régions métropolitaines ont diminué de 956 ou 1.1%, tandis que le nombre d'hommes a reculé de 1,527 ou 1.0%. En 1987 le nombre de femmes constituait 37.4% du total de l'emploi dans les régions métropolitaines tandis qu'il représentait 62.6% pour les hommes. Cette proportion demeura la même que l'année précédente.
- La rémunération ordinaire dans les régions métropolitaines se chiffrait à \$611.9 millions en septembre 1987, soit une augmentation de \$8.7 millions ou 1.4% par rapport à septembre 1986. La croissance modérée s'explique par des hausses de traitements et par la croissance de l'effectif dans un certain nombre de ministères, principalement les Travaux publics, la Justice et la Gendarmerie royale du Canada. Progression en partie compensée par le recul de l'effectif dans d'autres ministères.

Federal Government Employment In Metropolitan Areas, by Sex, September 1987

Emploi dans l'administration fédérale dans les régions métropolitaines, selon le sexe, septembre 1987



The above chart indicates that the proportion of women working in metropolitan areas was higher in Oshawa and Sudbury. This was due to more women than men working for the Department of Employment and Immigration in Oshawa. The major portion of females in this department were in the administrative support occupational category. In Sudbury it was due mainly to a large proportion of females in the administrative support category in the departments of National Revenue and Employment and Immigration. The higher male/female ratio recorded in Victoria, Halifax and Quebec was due principally to the large number of males in the military personnel of National Defence located in these metropolitan areas. The more even distribution of the male/female ratio in St. Catharines-Niagara is mirrored from National Revenue and Employment and Immigration, the two largest departments located in this metropolitan area. The majority of women in the above departments were in the administrative support and the administrative and foreign service categories.

Le graphique ci-dessus indique que la proportion des femmes travaillant dans les régions métropolitaines était plus élevée à Oshawa et à Sudbury. Ceci s'explique du fait qu'un plus grand nombre de femmes sont employées par le ministère d'Emploi et Immigration à Oshawa. La majeure partie des femmes dans ce ministère sont dans la catégorie du soutien administratif. À Sudbury elle s'explique principalement par une large proportion de femmes dans la catégorie soutien administratif travaillant pour les ministères du Revenu national et d'Emploi et Immigration. La proportion plus élevée d'hommes qui a été enregistrée à Victoria, Halifax et Québec est imputable principalement à un plus grand nombre d'hommes parmi le personnel militaire de la Défense nationale stationné dans ces régions métropolitaines. La distribution plus égale des hommes par rapport aux femmes à St. Catharines-Niagara est un reflet de celle dans le Revenu national et l'Emploi et Immigration, les deux plus grands ministères dans cette région métropolitaine. La majorité des femmes dans ces deux ministères sont dans la catégorie du soutien administratif et la catégorie administrative et du service extérieur.

Introduction

This publication presents statistical information, by metropolitan area, on the number of employees and regular payroll of the general government portion of the federal government statistical universe as defined in **The System of Government Financial Management Statistics** (Catalogue 68-507E).

Comparability with Other Statistical Frameworks

There are other statistical frameworks used to measure federal government employment and they differ from the Financial Management System.

1. Federal Public Service for which Treasury Board is the employer, comprises departments and agencies listed in Schedule I, Part 1, of the Public Service Staff Relations Act.
2. Federal Public Service for which the Public Service Commission has staffing authority under the Public Service Employment Act. The graph and reconciliation statement on pages 13 and 14 present the differences in federal government employment reported on by Statistics Canada, Treasury Board and Public Service Commission.
3. The Budgetary-Estimates. This is frequently called the "Blue Book" containing authorized person-years for only those organizations funded through the Consolidated Revenue Fund. A person-year is the unit of control for personnel resources and refers to the employment of one person for one full year or the equivalent thereof.
4. Public Administration. Labour Division of Statistics Canada produces employment statistics by standard industrial classification. One of the industrial classifications is "public administration (909-951)". However it contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service.

Introduction

La présente publication présente des données statistiques, par région métropolitaine, du nombre et de la rémunération ordinaire des employés de l'univers statistique de l'administration publique fédérale qui appartiennent à la partie administration générale au sens que lui donne **Le système statistique de gestion des finances publiques** (n° 68-507F au catalogue).

Comparabilité avec d'autres classifications statistiques

Il existe d'autres classifications statistiques qui servent à mesurer l'emploi dans l'administration publique fédérale et qui diffèrent du Système de gestion financière.

1. La fonction publique fédérale pour laquelle le Conseil du Trésor agit comme employeur, comprend les ministères et organismes énumérés à l'annexe I, partie 1, de la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique.
2. La fonction publique fédérale pour laquelle la Commission de la Fonction publique exerce des pouvoirs de dotation conférés en vertu de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique. Le graphique et l'état de concordance des pages 13 et 14 présentent les différences relatives à l'emploi dans l'administration publique fédérale, telles qu'elles sont analysées par Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction publique.
3. Les prévisions budgétaires, souvent appelées "livre bleu", ne précisent les années-personnes autorisées que pour les organismes financés par le Fonds du revenu consolidé. Une année-personne est l'unité de contrôle des ressources humaines et se définit comme l'emploi d'une personne pendant une année complète ou l'équivalent.
4. Administration publique. La Division du travail de Statistique Canada produit des statistiques sur l'emploi selon la Classification type des industries. L'administration publique (909-951), qui constitue l'une de ces industries, ne regroupe que les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les

Government owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.

Historical Data

Data from September 1961 are currently available from CANSIM data bank, and are located in matrix 2719. For information, please contact Electronic Data Dissemination Division (613) 951-8200.

Coverage, Sources and Methods

Coverage

Statistics presented in this publication relate to the number of employees and payroll by metropolitan area of the general government universe only e.g., departments and special funds. Excluded, therefore, are statistics on government enterprises due to the unavailability of data by metropolitan area.

The metropolitan areas included in the series refer to the Census Metropolitan Areas (CMA) as defined for purposes of the Census of Population of Statistics Canada. For the period commencing with the first issue of the publication in September 1961 to 1984, coverage of CMAs increased from 17 to 24. Two new metropolitan areas, Regina and Saskatoon were added to the list in the 1967 issue of the publication for a total of 19, based on the 1966 Census of Population; Chicoutimi-Jonquière, St. Catharines-Niagara and Thunder Bay were added to the list in the 1972 issue for a total of 22, based on the 1971 Census and Oshawa was newly added in the 1976 issue of the publication based on the 1976 Census, while the 1982 publication included Trois-Rivières for the first time based on the 1981 Census of Population.

Statistics with respect to the following are excluded from this publication:

- members of Boards and Commissions who are paid on a per diem basis or who receive a nominal honorarium for their services;

établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différentes administrations publiques.

Données chronologiques

Les données de septembre 1961 sont présentement disponibles de la banque des données CANSIM, et se trouvent dans la matrice 2719. Pour obtenir plus d'information, veuillez contacter la Division de la diffusion informatique des données (613) 951-8200.

Champ d'observation, sources et méthodes

Champ d'observation

Les statistiques de cette publication se rapportent au nombre d'employés et la rémunération par région métropolitaine de l'univers de l'administration générale seulement, par ex. les ministères et les fonds spéciaux. Conséquemment les statistiques afférentes aux entreprises publiques sont exclues vu que les données par région métropolitaine ne sont pas disponibles.

Les régions métropolitaines prises en compte dans la série se rapportent aux régions métropolitaines de recensement (RMR) déterminées à l'occasion du recensement de la population de Statistique Canada. Pour la période qui a débuté par la première édition de la publication en septembre 1961 à 1984, le champ d'observation des RMR a augmenté de 17 à 24. Le numéro de 1967 comptait Regina et Saskatoon parmi les 19 régions métropolitaines pour la première fois, déterminées à l'occasion du recensement de la population de 1966; le numéro de 1972 comptait Chicoutimi-Jonquière, St. Catharines-Niagara et Thunder Bay parmi les 22 régions métropolitaines déterminées par le recensement de 1971 et Oshawa fut prise en compte en 1976 fondée sur le recensement de 1976, tandis que le numéro de 1982 comptait Trois-Rivières pour la première fois, fondée sur le recensement de la population de 1981.

Les statistiques relatives aux personnes suivantes ne figurent pas dans la présente publication:

- les membres des conseils et des commissions qui sont payés sur une base quotidienne ou qui reçoivent des honoraires nominaux pour leurs services;

- interviewers hired by Statistics Canada Regional Offices for regular surveys;
- les interviewers engagés par les bureaux régionaux de Statistique Canada pour mener des enquêtes régulières;
- members of the House of Commons and Senators;
- les membres de la Chambre des communes et du Sénat;
- However, Parliamentary Secretaries, notwithstanding their membership in Parliament, Ministers of the Crown in their capacity as Ministers and Ministers of State, are included in this publication.
- Néanmoins les secrétaires parlementaires, non-obstant leur qualité de membre du Parlement, les ministres de la Couronne, en leur qualité de ministres et de ministres d'État, sont pris en compte dans cette publication.

Sources

Statistics contained in this publication are based on information provided on magnetic tapes by the Personnel Applications Centre of the Department of Supply and Services. Data on the Canadian Armed Forces are reported by the Department of National Defence, and that on special funds originate from the Federal Government Employment survey and the Employment, Payrolls and Hours survey (SEPH) of Labour Division.

Methods

The number of employees indicates those on strength on the final day of the last pay period of the month, including casual, part-time and continuing employees. For most general government organizations included in this publication, the monthly regular payroll is estimated by dividing the employee's equivalent annual salary rate by 13.044 to obtain a four-week equivalent or by 8.696 for those months which contain three pay periods. Consequently, comparisons between number of employees and total regular payroll are of limited value.

The current statistics are based on a complete census of all entities in the federal government in metropolitan areas. Data are edited for correctness and completeness and the respondent may be contacted to confirm or explain variations.

The secrecy provision of the Statistics Act prohibits the publication of data which might permit the identification of individuals, consequently certain data are not shown in the main body of Tables 4 and 5.

Sources

Les statistiques de cette publication sont fondées sur des données fournies sur bande magnétique par le Service spécialisé en information sur le personnel, d'Approvisionnements et Services. Les données sur les Forces armées canadiennes proviennent du ministère de la Défense nationale, et celles sur les fonds spéciaux de l'enquête sur l'emploi dans l'administration publique fédérale, menée par la Division des institutions publiques, ainsi que de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), de la Division du travail.

Méthodes

Le nombre d'employés concerne les effectifs au dernier jour de la dernière période de paye du mois, et englobe les employés temporaires, à temps partiel ainsi que l'effectif constant. Pour la plupart des organismes de l'administration publique générale inclus dans cette publication, la rémunération ordinaire mensuelle est estimée, en divisant le traitement annuel de l'employé par 13.044 pour obtenir un équivalent de quatre semaines ou par 8.696 pour les mois qui contiennent trois périodes de paye. Conséquemment on ne devrait pas attacher trop d'importance aux comparaisons entre le nombre d'employés et la rémunération ordinaire totale.

Les statistiques courantes sont fondées sur un recensement mensuel complet de toutes les entités de l'administration fédérale dans les régions métropolitaines. On vérifie les données pour s'assurer qu'elles sont exactes et complètes, et on peut communiquer avec les enquêtés pour se faire confirmer ou expliquer certaines variations.

Les dispositions de la Loi sur la statistique ayant trait à la Confidentialité interdisent la publication de données pouvant permettre d'identifier des personnes; certaines données ne sont pas présentée dans la majeure partie des tableaux 4 et 5.

Caveats

For the period commencing with the first issue of the publication in September 1961 to 1969, the breakdown of employment and payroll data by type of employee was based on a different classification from the one identifying employees by occupational category adopted by the federal government on April 1, 1969, and incorporated in the 1970 issue of the publication.

Data as of September 1969 was not available for publication.

Prior to September 1975, published data excluded judges and approximately 4,335 employees of a number of special funds as well as employees of Revenue Post Offices.

Also prior to the September 1976 issue of the publication the data excluded members of the Canadian Armed Forces and their payroll.

Payroll data reflect regular payroll only, excluding overtime and retroactive payments.

Commencing in the September 1985 issue, the general government universe excluded the Canada Post Corporation, which became part of the government enterprise universe. Data from September 1982 have been revised to reflect this change and are currently available from CANSIM data bank.

The following graph and explanatory notes have been prepared to improve the understanding of the Federal Government Employment. The unit of measurement used to report the size of the Public Service is the strength – a head count at a specific point of time. The figures are not intended to be compared with person-years data since they are based on entirely different concepts and are not meant to coincide or be reconciled.

Mise en garde

Pour la période qui a débuté par la première édition de la publication en septembre 1961 à 1969, la ventilation des données sur l'emploi et la rémunération par genre d'employé était fondée d'après une classification différente de celle qui les classe selon la catégorie d'occupation dans le numéro de 1970, adopté par l'administration fédérale en avril 1969.

Les données de septembre 1969, n'ont pas été publiées vu qu'elles n'étaient pas disponibles.

Antérieurement à septembre 1975, les données publiées excluent les juges et approximativement 4,335 employés d'un certain nombre de fonds spéciaux, ainsi que les employés des bureaux de postes à commission.

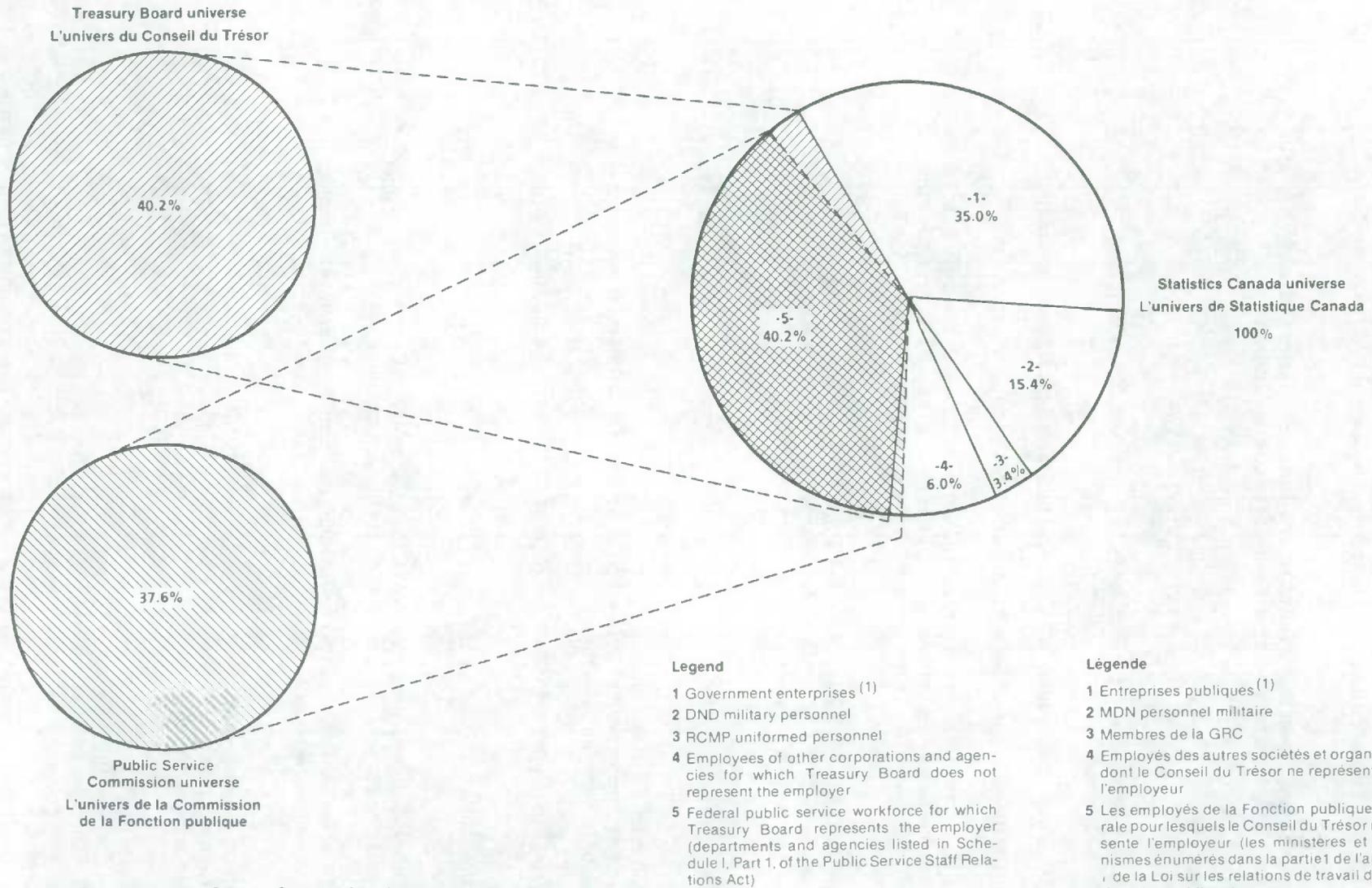
De plus antérieurement au numéro de septembre 1976, les données sur les membres des forces armées canadiennes et leur rémunération n'étaient pas prises en compte.

Les données relatives à la rémunération comprennent seulement la rémunération ordinaire, sans les paiements d'heures supplémentaires et rappels.

L'univers de l'administration générale à partir de l'édition de septembre 1985 ne comprend pas la Société canadienne des Postes, qui figura dans l'univers des entreprises publiques. Les chiffres à partir de septembre 1982 ont été rectifiés pour tenir compte de ce changement et sont présentement disponibles à la banque des données CANSIM.

Le graphique et notes explicatives qui suivent ont été préparés dans le but d'améliorer la compréhension de l'emploi dans l'administration fédérale. L'unité de mesure utilisée pour rendre compte de la Fonction publique est l'effectif – un dénombrement des employés à une époque déterminée. Les chiffres ne sont pas destinés à être comparés aux données sur les années-personnes parcequ'ils se fondent sur des concepts entièrement différents et qu'ils ne sont pas préparés pour coïncider ou être réconciliés.

FEDERAL GOVERNMENT EMPLOYMENT, SEPTEMBER 1987 – L'EMPLOI DANS L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE, SEPTEMBRE 1987
 (Viewed by Statistics Canada, Treasury Board and the Public Service Commission –
 Selon Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction publique)



Legend

- 1 Government enterprises (1)
- 2 DND military personnel
- 3 RCMP uniformed personnel
- 4 Employees of other corporations and agencies for which Treasury Board does not represent the employer
- 5 Federal public service workforce for which Treasury Board represents the employer (departments and agencies listed in Schedule I, Part 1, of the Public Service Staff Relations Act)

(1) Includes the Canada Post Corporation.

Légende

- 1 Entreprises publiques (1)
- 2 MDN personnel militaire
- 3 Membres de la GRC
- 4 Employés des autres sociétés et organismes dont le Conseil du Trésor ne représente pas l'employeur
- 5 Les employés de la Fonction publique fédérale pour lesquels le Conseil du Trésor représente l'employeur (les ministères et organismes énumérés dans la partie 1 de l'annexe 1 de la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique)

(1) Comprend la Société canadienne des Postes.

Source: Public Institutions Division, Statistics Canada
 Source: Division des institutions publiques, Statistique Canada

Federal Government Employment, September 1987**L'emploi dans l'administration fédérale, septembre 1987**

Federal government employment reported on by Statistics Canada – L'emploi dans l'administration fédérale selon Statistique Canada		571,583
Less – Moins:		
Government enterprise employees(1) – Employés des entreprises publiques(1)	199,815	
DND military personnel – Personnel militaire de la Défense nationale	88,273	
RCMP uniformed personnel – Membres de la GRC	19,498	
Employees of other corporations and agencies for which Treasury Board does not represent the employer – Employés des autres sociétés et organismes dont le Conseil du Trésor ne représente pas l'employeur	<u>34,447</u>	342,033
Federal public service workforce for which Treasury Board represents the employer(2) – Les employés de la Fonction publique fédérale pour lesquels le Conseil du Trésor représente l'employeur(2)		229,550
Add – Plus:		
Insurance – Assurances	290	
Public Service Staff Relations Board – Commission des relations de travail dans la Fonction publique	135	
Northern Careers Program – Programme des carrières du Grand Nord	<u>42</u>	467
Less – Moins:		
Other employees not appointed by the Public Service Commission – Employés non nommés par la Commission de la Fonction publique	1,896	
Term employees appointed for less than six months – Employés nommés pour moins de six mois	<u>12,940</u>	14,836
Federal government employment reported on by the Public Service Commission – L'emploi dans l'administration fédérale selon la Commission de la Fonction publique		215,181

(1) Includes the Canada Post Corporation.

(1) Comprend la Société canadienne des Postes.

(2) Comprises departments and agencies listed in Schedule I, Part 1 of the Public Service Staff Relations Act.

(2) Comprend les employés de ministères et organismes énumérés dans la partie 1 de l'annexe I de la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique.

TABLE 1. General Government, Summary by Sex

TABLEAU 1. Administration générale, sommaire selon le sexe

	Number of employees as at September 1987			Regular payroll for September 1987		
	Nombre d'employés en septembre 1987		Total	Rémunération ordinaire pour septembre 1987		
	Male	Female		Percent- age of grand total	Percent- age of grand total	
	Hommes	Femmes		Pourcen- tage du total général	Total	Pourcen- tage du total général
						\$'000
Metropolitan areas - Régions métropolitaines						
Ottawa, Ont.(1) - Hull, Qué.(1)	55,762	42,886	98,648	26.5	269,127	28.9
Montréal, Qué.	13,065	8,186	21,251	5.7	51,903	5.6
Halifax, N.S. - N.-É.	16,352	3,526	19,878	5.3	48,218	5.2
Toronto, Ont.	10,429	8,142	18,571	5.0	46,921	5.1
Vancouver, B.C. - C.-B.	7,233	5,221	12,454	3.3	32,457	3.5
Québec, Qué.	8,961	2,453	11,414	3.1	27,042	2.9
Winnipeg, Man.	6,723	3,936	10,659	2.9	26,247	2.8
Victoria, B.C. - C.-B.	9,058	1,556	10,614	2.8	26,173	2.8
Edmonton, Alta. - Alb.	5,173	3,025	8,198	2.2	20,441	2.2
Calgary, Alta. - Alb.	4,353	1,514	5,867	1.6	14,514	1.6
St. John's, Nfld. - T.-N.	2,595	1,132	3,727	1.0	8,816	0.9
Regina, Sask.	1,725	1,207	2,932	0.8	7,540	0.8
London, Ont.	1,747	768	2,515	0.7	6,028	0.6
Hamilton, Ont.	1,185	886	2,071	0.6	5,297	0.6
Saskatoon, Sask.	1,124	780	1,904	0.5	5,005	0.5
Sudbury, Ont.	434	962	1,396	0.4	2,819	0.3
Windsor, Ont.	535	595	1,130	0.3	2,531	0.3
Saint John, N.B.	674	443	1,117	0.3	2,589	0.3
Thunder Bay, Ont.	562	328	890	0.2	2,117	0.2
St. Catharines-Niagara, Ont.	463	406	869	0.2	1,973	0.2
Kitchener, Ont.	440	317	757	0.2	1,831	0.2
Chicoutimi-Jonquière, Qué.	288	357	645	0.2	1,303	0.1
Trois-Rivières, Qué.	132	113	245	0.1	590	0.1
Oshawa, Ont.	61	141	202	0.1	442	0.1
Total	149,074	88,880	237,954 (2,4)	64.0	611,924 (3,4)	65.8
Non-metropolitan areas - Régions non-métropolitaines						
In Canada - Au Canada	87,628	31,054	118,682	31.9	274,973	29.6
Outside Canada - A l'extérieur du Canada	11,293	3,839	15,132	4.1	42,794	4.6
Total	98,921	34,893	133,814	36.0	317,767	34.2
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	247,995	123,773	371,768	100.0	929,691	100.0
Proportion in - Répartition par:						
Metropolitan areas - Régions métropolitaines %	60.1	71.8	64.0	...	65.8	...
Non-metropolitan areas - Régions non-métropolitaines:						
In Canada - Au Canada %	35.3	25.1	31.9	...	29.6	...
Outside Canada - A l'extérieur du Canada %	4.6	3.1	4.1	...	4.6	...
Total	39.9	28.2	36.0	...	34.2	...
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	100.0	100.0	100.0	...	100.0	...

(1) Includes 19,314 persons employed in Hull with a payroll of \$53,016,000; 79,334 persons employed in Ottawa with a payroll of \$216,111,000. - Comprend 19,314 personnes employées à Hull avec une rémunération de \$53,016,000; 79,334 personnes employées à Ottawa avec une rémunération de \$216,111,000.

(2) Includes 39,469 members of the Canadian Armed Forces. - Comprend 39,469 membres des Forces armées canadiennes.

(3) Includes military pay and allowances of \$102,641,031. - Comprend la solde et indemnités des militaires de \$102,641,031.

(4) Excludes the Canada Post Corporation.

(4) Sauf la société canadienne de Postes.

TABLE 2. General Government, Number of Employees Classified by Occupational Category, September 1987

TABLEAU 2. Administration générale, nombre d'employés selon la catégorie d'occupation, septembre 1987

	Executive, scientific and profes- sional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Adminis- trative et service extérieur	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploit- ation	Autres	
St. John's	255	659	601	1,135	667	410	3,727
Halifax	933	1,382	1,632	2,526	4,119	9,286	19,878
Saint John	68	255	159	264	219	152	1,117
Chicoutimi-Jonquière	7	145	18	418	22	35	645
Québec	638	1,235	983	1,806	1,500	5,252	11,414
Trois-Rivières	7	81	29	89	13	26	245
Montréal	1,857	4,296	1,980	5,506	3,898	3,714	21,251
Ottawa-Hull	13,324	23,349	7,318	27,439	5,513	21,705	98,648
Oshawa	-	63	7	105	2	25	202
Toronto	1,657	4,193	1,636	5,728	1,022	4,335	18,571
Hamilton	338	505	350	499	161	218	2,071
St. Catharines-Niagara	51	387	36	234	33	128	869
Kitchener	114	234	118	217	27	47	759
London	154	439	143	533	250	996	2,515
Windsor	48	492	40	342	45	163	1,130
Sudbury	53	316	39	896	33	59	1,396
Thunder Bay	48	190	232	178	185	57	890
Winnipeg	839	1,658	1,148	3,082	701	3,231	10,659
Regina	251	565	220	722	202	972	2,932
Saskatoon	356	390	332	394	234	198	1,904
Edmonton	637	1,382	619	1,860	850	2,850	8,198
Calgary	434	861	294	872	371	3,035	5,867
Vancouver	1,130	2,642	1,461	3,804	679	2,738	12,454
Victoria	396	503	678	992	2,599	5,446	10,614
TOTAL	23,595	46,222	20,073	59,641	23,345	65,078	237,954

TABLE 3. General Government, Regular Payroll Paid During September 1987 (Excluding Overtime and Retroactive Payments), Classified by Occupational Category

TABLEAU 3. Administration générale, rémunération ordinaire versée durant septembre 1987 (non compris le paiement d'heures supplémentaires et rappels), selon la catégorie d'occupation

	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Adminis- trative et service extérieur	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploit- ation	Autres	
	thousands of dollars - milliers de dollars						
St. John's	950	1,896	1,573	1,945	1,210	1,242	8,816
Halifax	3,586	4,050	4,414	4,350	8,062	23,754	48,218
Saint John	232	679	433	454	403	388	2,589
Chicoutimi-Jonquière	25	374	51	704	37	114	1,303
Québec	2,312	3,455	2,600	3,114	2,750	12,811	27,042
Trois-Rivières	25	215	67	150	23	111	590
Montréal	6,359	12,098	5,731	9,357	7,650	10,708	51,903
Ottawa-Hull	55,261	74,921	20,512	48,740	10,327	59,367	269,127
Oshawa	-	164	24	168	4	82	442
Toronto	6,046	11,573	4,827	9,604	1,999	12,872	46,921
Hamilton	1,242	1,345	899	852	301	657	5,297
St. Catharines-Niagara	167	953	99	392	59	303	1,973
Kitchener	372	603	303	360	47	147	1,831
London	557	1,190	379	893	472	2,537	6,028
Windsor	158	1,218	110	567	92	385	2,531
Sudbury	178	829	105	1,479	63	165	2,819
Thunder Bay	159	512	635	301	372	139	2,117
Winnipeg	3,126	4,667	3,300	5,230	1,281	8,643	26,247
Regina	955	1,606	590	1,273	379	2,737	7,540
Saskatoon	1,224	1,097	864	692	466	662	5,005
Edmonton	2,346	3,896	1,782	3,191	1,679	7,546	20,441
Calgary	1,611	2,317	748	1,478	686	7,673	14,514
Vancouver	4,206	7,350	4,255	6,527	1,472	8,648	32,457
Victoria	1,523	1,394	1,828	1,694	5,935	13,799	26,173
TOTAL(1)	92,620	138,402	56,129	103,515	45,769	175,492	611,924

(1) Components figures may not add due to rounding.

(1) Les parties composantes peuvent ne pas être égales au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 4. General Government, Number of Employees Classified by Department, September 1987

No.	St. John's	Halifax	Saint John	Chicoutimi-Jonquière	Québec	Trois-Rivières	Montreal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamilton	St. Catharines-Niagara	Windsor	
Agriculture														
1	Department	68	34	15	6	168	16	426	3,106	-	401	89	24	110
2	Agricultural Stabilization Board	-	-	-	-	-	-	-	72	-	-	-	-	-
3	Canadian Dairy Commission	-	-	-	-	-	-	11	76	-	-	-	-	-
4	Canadian Grain Commission	-	-	-	-	7	-	44	-	-	-	-	-	-
5	Canadian Livestock Feed Board	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	-	-	-
6	Canadian Forestry Service Program	66	-	-	-	153	-	-	160	-	-	-	-	-
7	National Farm Products	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	-	-
8	Prairie Farm Rehabilitation Administration	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Total	134	34	15	6	329	17	502	3,444	-	401	90	24	110
Communications														
10	Department	14	21	11	4	12	-	174	1,734	-	110	7	-	11
11	Canada Council	-	-	-	-	-	-	-	255	-	-	-	-	-
12	Canadian Film Development Corporation	-	-	-	-	-	-	66	-	-	24	-	-	-
13	Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	-	-	-	-	-	-	5	394	-	-	-	-	-
14	National Arts Centre Corporation	-	-	-	-	-	-	-	471	-	-	-	-	-
15	National Film Board	-	18	-	-	9	-	596	15	-	35	-	-	-
16	National Library	-	-	-	-	-	-	-	537	-	-	-	-	-
17	National Museums of Canada	-	-	-	-	-	-	-	983	-	-	-	-	-
18	Public Archives	-	9	-	-	-	-	19	713	-	20	-	-	-
19	Total	17	53	14	5	21	4	860	5,102	-	189	8	-	14
Consumer and Corporate Affairs														
20	Department	16	62	6	-	44	8	191	1,389	-	166	47	-	-
21	Competition Tribunal	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	-	-
22	Standards Council of Canada	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-
23	Total	16	62	6	-	44	8	191	1,389	-	166	47	-	-
Employment and Immigration														
24	Department	374	414	110	136	578	134	3,383	3,147	160	2,987	384	297	209
25	Immigration Appeal Board	-	-	-	-	-	-	34	40	-	48	-	-	-
26	Total	374	414	110	136	578	134	3,417	3,187	160	3,035	384	297	209
Energy, Mines and Resources														
27	Department	16	163	-	-	13	-	23	4,069	-	33	-	-	-
28	Atomic Energy Control Board	-	-	-	-	-	-	4	250	-	-	-	-	-
29	Atomic Energy of Canada Limited	-	-	-	-	-	21	115	782	-	996	-	-	-
30	National Energy Board	-	-	-	-	-	-	-	362	-	-	-	-	-
31	Total	16	163	-	-	13	21	142	5,163	-	1,030	-	-	-
Environment														
32	Department	72	500	11	-	360	20	538	1,817	-	935	401	26	14
33	National Battlefields Commission	-	-	-	-	37	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Total	72	500	11	-	397	20	538	1,817	-	935	401	26	14

TABLEAU 4. Administration générale, nombre d'employés par ministère, septembre 1987

Ottawa	Windsor	Sudbury	Thunder Bay	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Edmonton	Calgary	Vancouver	Victoria	Total		N°
Agriculture													
113	13	4	11	417	150	248	178	149	341	52	6,139	Ministère	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	Office de stabilisation des prix agricoles	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88	Commission canadienne du lait	3
-	-	-	216	286	-	20	-	4	163	-	746	Commission canadienne des grains	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	Office canadien des provendes	5
-	-	-	-	13	-	-	120	-	-	179	692	Programme du service canadien des forêts	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	Conseil national de commercialisation des produits de la ferme	7
-	-	-	-	28	275	49	-	19	-	-	377	Administration du rétablissement agricole des Prairies	8
113	13	4	227	744	427	317	303	172	505	231	8,162	Total	9
Communications													
8	4	-	-	81	13	14	28	17	101	16	2,383	Ministère	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	255	Conseil des Arts du Canada	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	94	Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	407	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	471	Corporation du Centre national des Arts	14
-	-	-	-	18	-	5	11	5	17	4	753	Office national du film	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	537	Bibliothèque nationale	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	984	Musées nationaux du Canada	17
-	-	-	-	13	-	-	5	-	11	-	790	Archives publiques	18
9	1	-	-	114	14	19	44	22	135	20	6,674	Total	19
Consommation et Corporations													
41	-	17	7	72	25	18	46	42	80	7	2,207	Ministère	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	Tribunal de la concurrence	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	Conseil canadien des normes	22
41	-	17	7	72	25	18	46	42	80	7	2,286	Total	23
Emploi et Immigration													
276	292	196	168	772	329	157	720	411	1,601	186	17,421	Ministère	24
-	-	-	-	14	-	-	-	-	22	-	158	Commission d'appel de l'immigration	25
276	292	196	168	786	329	157	720	411	1,623	186	17,579	Total	26
Énergie, Mines et Ressources													
-	-	-	-	23	7	11	57	255	62	47	4,781	Ministère	27
-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	261	Commission de contrôle de l'énergie atomique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,914	Énergie atomique du Canada, Limitée	29
-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	380	Office national de l'énergie	30
-	-	-	-	23	7	11	57	277	62	47	7,336	Total	31
Environnement													
4	13	7	9	419	112	102	306	254	419	32	6,371	Ministère	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	Commission des champs de bataille nationaux	33
4	13	7	9	419	112	102	306	254	419	32	6,408	Total	34

TABLE 4. General Government, Number of Employees Classified by Department, September 1987 - Continued

No.	St. John's	Halifax	Saint John	Chicoutimi-Jonquière	Quebec	Trois-Rivières	Montreal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamilton	St. Catharines-Niagara	Kitchener
External Affairs													
1	..	6	..	-	7	-	33	2,754	-	46	9	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	1,097	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	336	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	-	-
6	..	6	..	-	7	-	33	4,230	-	46	9	-	-
Finance													
7	-	-	-	-	-	-	-	842	-	..	-	-	-
8	-	12	-	-	-	-	28	523	-	..	-	-	-
9	-	47	46	-	-	-	160	1,918	-	200	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	6	231	-	52	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	41	-	-	-	-	-
12	-	59	46	-	-	-	194	3,555	-	256	-	-	-
13	552	1,075	13	-	134	-	50	686	-	25	232	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	110	-	-	-	-	-
15	-	21	-	-	203	-	43	1,299	-	145	-	-	-
Justice													
16	-	25	-	-	-	-	39	973	-	150	-	-	-
17	-	6	-	-	-	-	7	112	-	10	-	-	-
18	19	22	10	..	35	5	95	99	4	146	13	6	4
19	-	..	-	-	..	-	12	153	-	10	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-	-	80	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	4	53	-	-	-	-	-
24	19	55	10	..	39	5	220	1,562	4	299	13	6	4
Labour													
25	14	19	10	-	65	537	-	59	-	-	-
26	-	4	-	-	-	-	7	76	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	128	-	-
28	14	23	..	-	10	-	72	613	-	59	128	-	-
National Defence (1)													
29	289	13,691	83	25	6,472	4	3,750	14,752	..	2,449	61	31	27
30	-	-	-	-	-	-	-	712	-	-	-	-	-
31	289	13,691	83	25	6,472	4	3,750	15,464	..	2,449	61	31	27

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Administration générale, nombre d'employés par ministère, septembre 1987 - suite

London	Wind- sor	Sud- bury	Thunder Bay	Winni- peg	Regina	Saska- toon	Edmon- ton	Calgary	Van- couver	Vic- toria	Total		N°
Affaires extérieures													
5	-	-	-	9	-	6	12	10	30	4	2,938	Ministère	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,097	Agence canadienne de développement international	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	336	Centre de recherches pour le développement international	4
-	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42	Commission mixte internationale	5
5	25	-	-	9	-	6	12	10	30	4	4,436	Total	6
Finances													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	844	Ministère	7
-	-	-	-	7	-	-	13	-	13	-	604	Vérificateur général	8
-	-	-	-	50	46	-	-	70	90	-	2,627	Banque du Canada	9
-	-	-	-	5	-	-	-	-	6	-	300	Assurances	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	Commission du tarif	11
-	-	-	-	62	49	-	13	70	109	-	4,416	Total	12
-	-	-	-	248	-	-	-	-	612	413	4,045	Pêches et Océans	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	110	Gouverneur général	14
23	-	29	15	245	124	30	177	88	261	5	2,708	Affaires indiennes et Nord canadien	15
Justice													
-	-	-	-	24	-	17	70	-	120	-	1,462	Ministère	16
-	-	-	-	7	-	-	6	-	9	-	157	Commission canadienne des droits de la personne	17
6	6	4	-	35	26	10	31	25	69	10	683	Commissaire à la magistrature fédérale	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	194	Cour fédérale du Canada	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	Commission de réforme du droit du Canada	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	Commissaire à la protection de la vie privée du Canada	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80	Cour suprême du Canada	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	Cour canadienne de l'impôt	23
6	6	4	-	70	26	27	109	28	206	10	2,731	Total	24
Travail													
8	-	-	4	40	5	4	15	7	54	-	843	Ministère	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	95	Conseil canadien des relations du travail	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	128	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	27
8	-	-	4	42	5	4	15	7	60	-	1,066	Total	28
Défense nationale(1)													
1,199	52	36	41	3,538	98	65	2,993	3,168	401	8,183	61,411	Ministère	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	712	Centre de la sécurité des télécommunications	30
1,199	52	36	41	3,538	98	65	2,993	3,168	401	8,183	62,123	Total	31

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. General Government, Number of Employees Classified by Department, September 1987 - Continued

No.	St. John's	Halifax	Saint John	Chicoutimi-Jonquière	Québec	Trois-Rivières	Montréal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamilton	St. Catharines-Niagara	Kitchener
National Health and Welfare													
1	64	222	15	5	362	4	343	3,695	4	734	26	17	17
2	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-
3	64	222	15	5	362	4	343	3,747	4	734	26	17	17
National Revenue													
4	39	214	51	7	178	10	1,105	1,899	10	1,521	197	249	61
5	607	266	207	409	498	-	1,431	4,697	-	2,455	311	145	249
6	646	480	258	416	676	10	2,536	6,596	10	3,976	508	394	310
Parliament													
7	-	-	-	-	-	-	-	3,320	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	232	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	414	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	3,966	-	-	-	-	-
Privy Council													
11	-	-	-	-	-	-	-	423	-	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	77	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	5	124	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	123	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-	-	-	49	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	5	-	-	17	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-	-	-	92	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	140	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	5	-	6	1,068	-	-	-	-	-
Public Works													
21	156	439	97	16	347	-	713	2,941	-	1,001	21	14	16
22	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	-	-
23	-	23	-	-	6	-	10	64	-	5	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	978	-	-	-	-	-
25	156	462	97	16	353	-	723	4,011	-	1,006	21	14	16
Regional Industrial Expansion													
26	85	83	-	-	25	-	245	1,559	-	131	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	117	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	-	-
29	85	83	-	-	25	-	245	1,695	-	131	-	-	-

TABLEAU 4. Administration générale, nombre d'employés par ministère, septembre 1987 - suite

London	Windsor	Sudbury	Thunder Bay	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Edmonton	Calgary	Vancouver	Victoria	Total		Nº
Santé nationale et Bien-être social													
22	17	12	59	291	137	12	279	33	260	193	6,823	Ministère	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	Conseil de recherches médicales	2
22	17	12	59	291	137	12	279	33	260	193	6,875	Total	3
Revenu national													
213	460	5	37	259	75	28	139	272	709	70	7,808	Douanes et Accise	4
287	128	1,010	76	1,474	192	208	619	612	1,807	194	17,882	Impôt	5
500	588	1,015	113	1,733	267	236	758	884	2,516	264	25,690	Total	6
Parlement													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,320	Chambre des communes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	232	Bibliothèque du Parlement	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	414	Senat	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,966	Total	10
Conseil privé													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	429	Ministère	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	Secrétariat des conférences inter-gouvernementales canadiennes	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77	Directeur général des élections	13
-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	141	Commissaire aux langues officielles	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	123	Conseil économique du Canada	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49	Bureau des relations fédérales - provinciales	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	Héritage Canada	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	92	Cabinet du Premier Ministre	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	140	Commission des relations de travail dans la Fonction publique	19
-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	1,098	Total	20
Travaux publics													
61	5	18	38	182	41	69	387	73	625	38	7,299	Ministère	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	Société de construction des musées du Canada Inc.	22
3	-	-	1	11	-	-	7	6	-	7	146	Construction de défense (1951) Limitée	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	976	Commission de la Capitale nationale	24
64	5	18	39	193	41	69	394	79	628	45	8,451	Total	25
Expansion industrielle régionale													
-	-	4	4	115	23	43	53	-	63	18	2,459	Ministère	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	117	Investissement Canada	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	Commission du textile et du vêtement	28
-	-	4	4	115	23	43	53	-	63	18	2,595	Total	29

TABLE 4. General Government, Number of Employees Classified by Department, September 1987 - Continued

No.		St. John's	Halifax	Saint John	Chicoutimi-Jonquière	Québec	Trois-Rivières	Mont-réal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamilton	St. Catharines-Niagara	Kitchener
Science and Technology														
1	Ministry of State	-	-	-	-	-	-	-	131	-	-	-	-	-
2	National Research Council of Canada	60	88	-	-	6	-	261	2,481	-	10	-	-	-
3	Natural Sciences and Engineering Research Council	-	-	-	-	-	-	-	126	-	-	-	-	-
4	Science Council of Canada	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	-	-
5	Total	60	88	-	-	6	-	262	2,770	-	10	-	-	-
Secretary of State														
6	Department	16	26	-	-	92	-	245	1,985	-	103	12	-	-
7	Advisory Council on the Status of Women	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	-	-
8	Public Service Commission	7	63	-	-	56	-	124	1,808	-	80	-	-	-
9	Social Sciences and Humanities Research Council	-	-	-	-	-	-	-	89	-	-	-	-	-
10	Status of Women - Office of The Co-ordinator	-	-	-	-	-	-	-	41	-	-	-	-	-
11	Total	23	89	-	-	148	-	371	3,955	-	183	13	-	-
Solicitor General														
12	Department	-	-	-	-	-	-	4	258	-	4	-	-	-
13	Correctional Service Program	12	31	16	5	23	11	2,073	465	-	51	12	-	-
14	National Parole Board	-	-	-	-	-	-	51	147	-	-	-	-	-
15	Royal Canadian Mounted Police	177	428	13	12	110	-	1,203	5,040	12	1,034	50	40	24
16	Total	189	459	29	17	133	13	3,331	5,910	12	1,089	62	43	24
Supply and Services														
17	Department	85	369	37	-	153	-	303	3,788	-	264	4	-	-
18	Statistics Canada	31	62	-	-	-	-	76	4,277	-	90	-	-	-
19	Total	99	381	37	-	228	-	409	10,985	-	484	4	-	-
Transport														
20	Department	853	1,274	303	14	1,189	-	1,439	4,079	6	1,581	26	14	9
21	Atlantic Pilotage Authority	10	23	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Canadian Aviation Safety Board	-	-	-	-	-	-	13	137	-	9	-	-	-
23	Canada Harbour Place Corporation Inc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Canadian Transport Commission	-	-	-	-	-	-	24	570	-	28	-	-	-
25	Civil Aviation Tribunal	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-
26	Grain Transportation Agency	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Laurentian Pilotage Authority	-	-	-	-	7	-	46	-	-	-	-	-	-
28	Northern Pipeline Agency	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Pacific Pilotage Authority	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Total	863	1,297	319	14	1,196	-	1,522	4,794	6	1,620	26	14	9
Treasury Board														
31	Department	-	-	-	-	-	-	-	736	-	-	-	-	-
32	Comptroller General	-	-	-	-	-	-	-	145	-	-	-	-	-
33	Privatization and Regulatory Affairs	-	-	-	-	-	-	-	68	-	-	-	-	-
34	Total	-	-	-	-	-	-	-	949	-	-	-	-	-

TABLEAU 4. Administration générale, nombre d'employés par ministère, septembre 1987 - suite

Ottawa	Windsor	Sudbury	Thunder Bay	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Edmonton	Calgary	Vancouver	Victoria	Total		N°
Sciences et Technologie													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132	Département d'État	1
-	-	-	-	19	-	109	-	-	28	56	3,126	Conseil national de recherches du Canada	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	127	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	Conseil des sciences du Canada	4
-	-	-	-	19	-	109	-	-	29	56	3,417	Total	5
Secrétariat d'État													
7	-	7	7	47	20	7	35	21	58	5	2,703	Ministère	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	Conseil consultatif de la situation de la femme	7
-	-	-	-	66	18	-	45	-	73	-	2,344	Commission de la Fonction publique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	Conseil de recherches en sciences humaines	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	Situation de la femme - Bureau de la coordonnatrice	10
7	-	7	7	114	38	9	80	24	131	5	5,214	Total	11
Solliciteur général													
-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	273	Ministère	12
13	6	5	-	43	25	292	276	12	56	160	3,591	Programme du service correctionnel	13
-	-	-	-	-	-	48	-	-	34	-	280	Commission nationale des libérations conditionnelles	14
44	47	20	12	449	1,007	101	673	202	2,192	96	12,988	Gendarmerie royale du Canada	15
67	53	25	13	492	1,032	445	950	214	2,284	256	17,132	Total	16
Approvisionnement et Services													
34	-	-	-	151	31	3	346	23	238	95	8,997	Ministère	17
-	-	-	-	53	5	-	23	-	62	-	4,700	Statistique Canada	18
54	-	-	-	234	56	5	299	23	300	96	13,697	Total	19
Transports													
78	44	17	161	874	94	110	543	7	1,432	507	14,654	Ministère	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49	Administration de pilotage de l'Atlantique	21
-	-	-	-	11	-	-	6	-	9	-	187	Bureau canadien de la sécurité aérienne	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	11	Société Place de Havre Canada Inc.	23
-	-	-	-	20	-	20	-	15	16	-	694	Commission canadienne des transports	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	Tribunal de l'aviation civile	25
-	-	-	4	19	-	-	-	-	4	-	27	Office du Transport du grain	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	Administration de pilotage des Laurentides	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administration du pipe-line du Nord	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	68	-	68	Administration de pilotage du Pacifique	29
78	44	17	166	924	94	130	551	22	1,540	507	15,753	Total	30
Conseil du Trésor													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	737	Ministère	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	145	Contrôleur général	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68	Privatisation et affaires réglementaires	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	950	Total	34

TABLE 4. General Government, Number of Employees Classified by Department, September 1987 - Concluded

No.	St. John's	Halifax	Saint John	Chicoutimi-Jonquiere	Québec	Trois-Rivières	Montréal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamilton	St. Catharines-Niagara	Kitchener		
Veterans Affairs															
35	Department	30	142	25	-	26	-	1,454	254	-	255	28	-	-	
36	Bureau of Pensions Advocates	-	9	6	-	-	-	14	8	-	9	3	-	-	
37	Canadian Pension Commission	-	8	6	-	-	-	14	16	-	11	6	-	-	
38	Pension Review Board	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
39	Veterans' Land Administration	-	-	13	-	-	-	9	-	-	22	-	-	-	
40	War Veterans Allowance Board	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
41	Total	36	180	50	-	32	-	1,491	281	-	297	37	-	-	
42	GRAND TOTAL	3,727	19,878	1,117	645	11,414	245	21,251	98,648	(2)	202	18,571	2,071	869	757

(1) Includes members of the Canadian Armed Forces.

(2) Includes 19,314 persons employed in Hull.

TABLEAU 4. Administration générale, nombre d'employés par ministère, septembre 1987 - fin

London	Wind- sor	Sud- bury	Thunder Bay	Winni- peg	Regina	Saska- toon	Edmon- ton	Calgary	Van- couver	Vic- toria	Total		Nº	
													Affaires des anciens combattants	
29	13	-	7	154	19	80	24	25	164	23	2,752	Ministère	35	
8	-	-	-	7	-	-	5	4	9	6	99	Bureau des services juridiques des pensions	36	
6	-	-	-	5	4	-	4	4	16	6	113	Commission canadienne des pen- sions	37	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conseil de révision des pensions	38	
-	-	-	-	-	-	9	-	-	9	-	70	Office de l'établissement agricole des anciens combattants	39	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commission des allocations aux anciens combattants	40	
44	13	-	8	167	28	92	33	34	198	36	3,036	Total	41	
2,515	1,130	1,396	890	10,659	2,932	1,904	8,198	5,867	12,454	10,614	237,954	TOTAL, GÉNÉRAL	42	

(1) Comprend les membres des Forces armées canadiennes.

(2) Comprend 19,314 personnes employées à Hull.

TABLE 5. General Government, Regular Payroll Paid During September 1987 (Excluding Overtime and Retroactive Payments), Classified by Department

No.	St. John's	Hali-fax	Saint John	Chicou-timi-Jon-quiere	Qué-bec	Trois-Rivières	Mont-réal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamil- ton	St. Ca-tharines-Niagara	Kit-cheeant
thousands of dollars - milliers de dollars													
Agriculture													
1	174	86	37	16	453	40	1,053	8,582	-	1,000	212	63	285
2	-	-	-	-	-	-	-	141	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	31	204	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	16	-	99	-	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-
6	188	-	-	-	418	-	-	521	-	-	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-	80	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	382	86	37	16	889	42	1,235	9,540	-	1,000	215	63	285
Communications													
10	36	53	27	9	35	-	448	5,123	-	296	18	-	31
11	-	-	-	-	-	-	-	663	-	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-	159	-	-	57	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	18	1,256	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	482	-	-	-	-	-
15	-	49	-	-	18	-	1,664	45	-	100	-	-	7
16	-	-	-	-	-	-	-	1,276	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-	-	2,600	-	-	-	-	-
18	-	17	-	-	-	-	35	1,780	-	39	-	-	-
19	42	135	32	11	53	10	2,324	13,225	-	492	19	-	38
Consumer and Corporate Affairs													
20	42	163	14	-	113	20	483	3,604	-	412	111	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-	-	219	-	-	-	-	-
23	42	163	14	-	113	20	483	3,853	-	412	111	-	-
Employment and Immigration													
24	851	961	241	300	1,238	289	7,258	8,272	303	6,298	795	615	415
25	-	-	-	-	-	-	110	114	-	155	-	-	-
26	851	961	241	300	1,238	289	7,368	8,386	303	6,453	795	615	415
Energy, Mines and Resources													
27	48	508	-	-	37	-	71	11,793	-	95	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	11	888	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	68	433	2,484	-	3,727	-	-	-
30	-	-	-	-	-	-	-	1,200	-	-	-	-	-
31	48	508	-	-	37	68	515	16,365	-	3,825	-	-	-
Environment													
32	157	1,406	24	-	928	38	1,441	5,568	-	2,713	1,206	56	27
33	-	-	-	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-
34	157	1,406	24	-	994	38	1,441	5,568	-	2,713	1,206	56	27

TABLEAU 5. Administration générale, rémunération ordinaire versée durant septembre 1987 (non compris le paiement d'heures supplémentaires et rappels), par ministère

London	Windsor	Sudbury	Thunder Bay	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Edmonton	Calgary	Vancouver	Victoria	Total		N ^o
thousands of dollars - milliers de dollars													
Agriculture													
314	34	10	25	1,081	411	658	458	377	890	134	16,392	Ministère	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	141	Office de stabilisation des prix agricoles	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	237	Commission canadienne du lait	3
-	-	-	499	694	-	39	-	8	375	-	1,746	Commission canadienne des grains	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53	Office canadien des provendes	5
-	-	-	-	34	-	-	362	-	-	548	2,073	Programme du service canadien des forêts	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80	Conseil national de commercialisation des produits de la ferme	7
-	-	-	-	86	748	132	-	54	-	-	1,039	Administration du rétablissement agricole des Prairies	8
314	34	10	524	1,895	1,164	829	835	439	1,267	682	21,761	Total	9
Communications													
22	14	-	-	215	36	37	71	44	276	42	6,841	Ministère	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	663	Conseil des Arts du Canada	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	226	Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,300	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	482	Corporation du Centre national des Arts	14
-	-	-	-	41	-	9	27	10	46	8	2,058	Office national du film	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,276	Bibliothèque nationale	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,603	Musees nationaux du Canada	17
-	-	-	-	25	-	-	10	-	20	-	1,925	Archives publiques	18
24	14	-	-	287	38	46	108	54	358	50	17,374	Total	19
Consommation et Corporations													
105	-	42	18	182	59	38	113	105	209	17	5,861	Ministère	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	Tribunal de la concurrence	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	219	Conseil Canadien des normes	22
105	-	42	18	182	59	38	113	105	209	17	6,110	Total	23
Emploi et Immigration													
570	597	394	360	1,882	729	343	1,600	884	3,419	397	38,813	Ministère	24
-	-	-	-	48	-	-	-	-	73	-	500	Commission d'appel de l'immigration	25
570	597	394	360	1,730	729	343	1,600	884	3,492	397	39,313	Total	26
Energie, Mines et Ressources													
-	-	-	-	65	22	36	171	780	204	162	14,000	Ministère	27
-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	918	Commission de contrôle de l'énergie atomique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,713	Energie atomique du Canada, Limitée	29
-	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	1,270	Office national de l'énergie	30
-	-	-	-	65	22	36	171	862	204	162	22,901	Total	31
Environnement													
10	32	17	25	1,125	309	307	869	699	1,162	75	18,196	Ministère	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66	Commission des champs de bataille nationaux	33
10	32	17	25	1,125	309	307	869	699	1,162	75	18,262	Total	34

TABLE 5. General Government, Regular Payroll Paid During September 1987 (Excluding Overtime and Retroactive Payments), Classified by Department - Continued

No.	St. John's	Halifax	Saint John	Chicoutimi-Jonquière	Québec	Trois-Rivières	Montreal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamilton	St. Catharines-Niagara	Kitchener
thousands of dollars - milliers de dollars													
External Affairs													
1	Department	15	-	-	14	-	61	7,545	-	91	18	-	-
2	Canadian Institute for International Peace and Security	-	-	-	-	-	-	61	-	-	-	-	-
3	Canadian International Development Agency	-	-	-	-	-	-	3,356	-	-	-	-	-
4	International Development Research Centre	-	-	-	-	-	-	889	-	-	-	-	-
5	International Joint Commission	-	-	-	-	-	-	71	-	-	-	-	-
6	Total	15	-	-	14	-	61	11,922	-	91	18	-	-
Finance													
7	Department	-	-	-	-	-	-	2,673	-	6	-	-	-
8	Auditor General	-	30	-	-	-	81	1,678	-	11	-	-	-
9	Bank of Canada	-	80	74	-	-	293	4,027	-	377	-	-	-
10	Insurance	-	-	-	-	-	23	698	-	191	-	-	-
11	Tariff Board	-	-	-	-	-	-	140	-	-	-	-	-
12	Total	-	110	74	-	-	397	9,216	-	585	-	-	-
13	Fisheries and Oceans	1,387	2,865	28	-	327	-	132	2,069	-	60	591	-
14	Governor General	-	-	-	-	-	-	243	-	-	-	-	-
15	Indian Affairs and Northern Development	-	51	-	-	-	-	119	3,556	-	388	-	-
Justice													
16	Department	-	79	-	-	-	314	3,248	-	409	-	-	-
17	Canadian Human Rights Commission	-	13	-	-	-	20	327	-	28	-	-	-
18	Commissioner for Federal Judicial Affairs	154	171	77	-	291	43	788	637	33	1,194	106	49
19	Federal Court of Canada	-	-	-	-	-	-	31	349	-	22	-	-
20	Law Reform Commission of Canada	-	-	-	-	-	-	102	-	-	-	-	-
21	Privacy Commission of Canada	-	-	-	-	-	-	172	-	-	-	-	-
22	Supreme Court of Canada	-	-	-	-	-	-	179	-	-	-	-	-
23	Tax Court of Canada	-	-	-	-	-	-	10	112	-	-	-	-
24	Total	154	268	77	-	303	43	1,169	5,126	33	1,653	106	49
Labour													
25	Department	40	56	-	-	26	-	165	1,534	-	156	-	-
26	Canada Labour Relations Board	-	12	-	-	-	-	22	226	-	-	-	-
27	Canadian Centre for Occupational Health and Safety	-	-	-	-	-	-	-	-	-	353	-	-
28	Total	40	68	-	-	26	-	187	1,760	-	156	353	-
National Defence(1)													
29	Department	678	32,286	205	62	15,111	6	8,500	39,607	-	5,860	118	76
30	Communications Security Establishment	-	-	-	-	-	-	-	2,114	-	-	-	-
31	Total	678	32,286	205	62	15,111	6	8,500	41,721	-	5,860	118	76

See footnote at end of table.

TABLEAU 5. Administration générale, rémunération ordinaire versée durant septembre 1987 (non compris le paiement d'heures supplémentaires et rappels), par ministère - suite

London	Wind- sor	Sud bury	Thunder Bay	Winn- peg	Regina	Saska- toon	Edmon- ton	Calgary	Van- couver	Vic- toria	Total		N°
thousands of dollars - milliers de dollars													
Affaires extérieures													
13	6	-	-	22	-	16	33	24	68	8	7,943	Ministère	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61	Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,356	Agence canadienne de développement international	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	889	Centre de recherches pour le développement international	4
-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	126	Commission mixte internationale	5
13	61	-	-	22	-	16	33	24	68	8	12,375	Total	6
Finances													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,679	Ministère	7
-	-	-	-	23	-	-	40	-	42	-	1,927	Vérificateur général	8
-	-	-	-	100	78	-	-	135	154	-	5,318	Banque du Canada	9
-	-	-	-	19	-	-	-	-	23	-	954	Assurances	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	140	Commission du tarif	11
-	-	-	-	142	87	-	40	135	219	-	11,018	Total	12
-	-	-	-	751	-	-	-	-	1,610	1,081	10,914	Pêches et Océans	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	243	Gouverneur général	14
57	-	79	42	632	329	80	477	227	677	14	7,445	Affaires indiennes et Nord canadien	15
Justice													
-	-	-	-	79	-	53	201	-	399	-	4,787	Ministère	16
-	-	-	-	20	-	-	17	-	26	-	451	Commission canadienne des droits de la personne	17
49	49	33	-	266	214	77	257	197	572	76	5,391	Commissaire à la magistrature fédérale	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	-	449	Cour fédérale du Canada	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	108	Commission de réforme du droit du Canada	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	172	Commissaire à la protection de la vie privée du Canada	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	179	Cour suprême du Canada	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	128	Cour canadienne de l'impôt	23
49	49	33	-	374	214	130	480	205	1,016	76	11,665	Total	24
Travail													
23	-	-	11	106	14	11	43	18	151	-	2,361	Ministère	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	-	286	Conseil canadien des relations du travail	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	353	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	27
23	-	-	11	113	14	11	43	18	171	-	3,000	Total	28
Défense nationale(1)													
2,816	130	82	98	8,513	229	158	6,838	7,485	1,008	20,109	150,047	Ministère	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,114	Centre de la sécurité des télécommunications	30
2,816	130	82	98	8,513	229	158	6,838	7,485	1,008	20,109	152,161	Total	31

(1) Voir annexe à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Regular Payroll Paid During September 1987 (Excluding Overtime and Retroactive Payments), Classified by Department - Continued

No.	St. John's	Halifax	Saint John	Chicoutimi-Jonquière	Québec	Trois Rivières	Montreal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamilton	St. Catharines-Niagara	Kitchener	
thousands of dollars - milliers de dollars														
National Health and Welfare														
1	Department	141	520	34	11	708	8	831	10,234	8	1,579	55	36	39
2	Medical Research Council	-	-	-	-	-	-	-	151	-	-	-	-	-
3	Total	141	520	34	11	708	8	831	10,385	8	1,579	55	36	39
National Revenue														
4	Customs and Excise	88	502	117	17	422	24	2,460	5,178	25	3,364	457	513	145
5	Taxation	1,211	851	495	742	1,242	-	3,613	11,086	-	5,897	805	360	640
6	Total	1,299	1,153	612	759	1,664	24	6,073	16,264	25	9,261	1,262	873	785
Parliament														
7	House of Commons	-	-	-	-	-	-	6,105	-	-	-	-	-	-
8	Library of Parliament	-	-	-	-	-	-	599	-	-	-	-	-	-
9	Senate	-	-	-	-	-	-	817	-	-	-	-	-	-
10	Total	-	-	-	-	-	-	7,521	-	-	-	-	-	-
Privy Council														
11	Department	-	-	-	-	-	-	1,203	-	-	-	-	-	-
12	Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	-	-	-	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-
13	Chief Electoral Officer	-	-	-	-	-	-	189	-	-	-	-	-	-
14	Commissioner of Official Languages	-	-	-	-	-	-	16	367	-	-	-	-	-
15	Economic Council of Canada	-	-	-	-	-	-	417	-	-	-	-	-	-
16	Federal Provincial Relations Office	-	-	-	-	-	-	193	-	-	-	-	-	-
17	Heritage Canada	-	-	-	-	13	-	54	-	-	-	-	-	-
18	Office of the Prime Minister	-	-	-	-	-	-	246	-	-	-	-	-	-
19	Public Service Staff Relations Board	-	-	-	-	-	-	404	-	-	-	-	-	-
20	Total	-	-	-	-	13	-	22	3,152	-	-	-	-	-
Public Works														
21	Department	348	1,187	228	28	863	-	1,659	7,361	-	1,985	41	25	28
22	Canada Museums Construction Corporation	-	-	-	-	-	-	-	82	-	-	-	-	-
23	Defence Construction (1951) Limited	-	74	-	-	17	-	30	189	-	20	-	-	-
24	National Capital Commission	-	-	-	-	-	-	-	2,157	-	-	-	-	-
25	Total	348	1,261	228	28	880	-	1,689	9,789	-	2,005	41	25	28
Regional Industrial Expansion														
26	Department	274	270	-	-	79	-	767	5,148	-	439	-	-	-
27	Investment Canada	-	-	-	-	-	-	-	365	-	-	-	-	-
28	Textile and Clothing Board	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	-	-
29	Total	274	270	-	-	79	-	767	5,575	-	439	-	-	-

TABLEAU 5. Administration générale, rémunération ordinaire versée durant septembre 1987 (non compris le paiement d'heures supplémentaires et rappels), par ministère - suite

London	Windsor	Sudbury	Thunder Bay	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Edmonton	Calgary	Vancouver	Victoria	Total		Nº
thousands of dollars - milliers de dollars													
Santé nationale et Bien-être social													
49	38	25	135	659	286	28	618	72	604	386	17,100	Ministère	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	151	Conseil de recherches médicales	2
49	38	25	135	659	286	28	618	72	604	386	17,251	Total	3
Revenu national													
496	942	13	80	589	172	63	319	618	1,592	139	18,336	Douanes et Accise	4
749	317	1,919	189	2,913	466	512	1,547	1,589	3,951	468	41,360	Impôt	5
1,245	1,259	1,932	269	3,502	638	575	1,866	2,207	5,543	605	59,696	Total	6
Parlement													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,105	Chambre des communes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	599	Bibliothèque du Parlement	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	817	Sénat	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,521	Total	10
Conseil privé													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,220	Ministère	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	Secrétariat des conférences inter-gouvernementales canadiennes	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	189	Directeur général des élections	13
-	-	-	-	14	-	-	-	-	-	-	441	Commissaire aux langues officielles	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	417	Conseil économique du Canada	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	193	Bureau des relations fédérales - provinciales	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	Héritage Canada	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	246	Cabinet du Premier Ministre	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	404	Commission des relations de travail dans la Fonction publique	19
-	-	-	-	14	-	-	-	-	-	-	3,239	Total	20
Travaux publics													
129	10	41	93	469	99	162	1,091	154	1,644	90	17,737	Ministère	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	Société de construction des Musées du Canada Inc.	22
-	-	-	-	26	-	-	23	15	-	18	430	Construction de défense (1951) Limitée	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,157	Commission de la Capitale nationale	24
137	10	41	94	495	99	162	1,114	169	1,653	108	20,406	Total	25
Expansion industrielle régionale													
-	-	14	17	342	83	136	160	-	187	72	8,012	Ministère	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	365	Investissement Canada	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62	Commission du textile et du vêtement	28
-	-	14	17	342	83	136	160	-	187	72	8,439	Total	29

TABLE 5. General Government, Regular Payroll Paid During September 1987 (Excluding Overtime and Retroactive Payments), Classified by Department - Continued

No.	St. John's	Halifax	Saint John	Chicoutimi-Jonquiere	Quebec	Trois-Rivières	Montreal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamilton	St. Catharines-Niagara	Windsor
thousands of dollars - milliers de dollars													
Science and Technology													
1	-	-	-	-	-	-	-	440	-	-	-	-	-
2	172	279	-	-	25	-	742	7,727	-	37	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	329	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	114	-	-	-	-	-
5	172	279	-	-	25	-	744	8,610	-	37	-	-	-
Secretary of State													
6	45	72	-	-	264	-	696	5,437	-	258	30	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-	83	-	-	-	-	-
8	16	170	-	-	162	-	345	5,159	-	202	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	239	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	115	-	-	-	-	-
11	61	242	-	-	426	-	1,047	11,033	-	460	30	-	-
Solicitor General													
12	-	-	-	-	-	-	12	790	-	11	-	-	-
13	29	74	41	10	56	25	4,924	1,383	-	119	29	-	-
14	-	-	-	-	-	-	154	369	-	-	-	-	-
15	533	1,333	39	41	326	-	3,738	15,519	38	3,128	164	123	76
16	562	1,407	80	51	382	28	8,828	18,061	38	3,258	193	129	76
Supply and Services													
17	143	729	90	-	468	-	721	16,816	-	797	7	-	-
18	68	108	-	-	-	-	153	10,989	-	178	-	-	-
19	211	837	90	-	468	-	874	27,805	-	975	7	-	-
Transport													
20	1,879	2,901	651	39	2,658	-	3,951	12,060	22	4,477	82	43	29
21	19	86	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-	44	411	-	30	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	77	1,596	-	87	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	16	-	136	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	1,898	2,987	691	39	2,674	-	4,208	14,100	22	4,598	82	43	29
Treasury Board													
31	-	-	-	-	-	-	-	2,684	-	-	-	-	-
32	-	-	-	-	-	-	-	583	-	-	-	-	-
33	-	-	-	-	-	-	-	182	-	-	-	-	-
34	-	-	-	-	-	-	-	3,449	-	-	-	-	-

TABLEAU 5. Administration générale, rémunération ordinaire versée durant septembre 1987 (non compris le paiement d'heures supplémentaires et rappels), par ministère - suite

London	Wind- sor	Sud- bury	Thunder Bay	Winni- peg	Regina	Saska- toon	Edmon- ton	Calgary	Van- couver	Vic- toria	Total		N ^o
thousands of dollars - milliers de dollars													
Sciences et Technologie													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	443	Département d'État	1
-	-	-	-	66	-	339	-	-	90	192	9,703	Conseil national de recherches du Canada	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	331	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	114	Conseil des sciences du Canada	4
-	-	-	-	66	-	339	-	-	93	192	10,591	Total	5
Secrétariat d'État													
19	-	17	17	123	54	16	93	54	150	19	7,391	Ministère	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	99	Conseil consultatif de la situation de la femme	7
-	-	-	-	185	43	-	115	-	184	-	6,589	Commission de la Fonction publique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	239	Conseil de recherches en sciences humaines	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	115	Situation de la femme - Bureau de la coordonnatrice	10
19	-	17	17	310	97	20	208	63	334	19	14,433	Total	11
Solliciteur général													
-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	830	Ministère	12
29	16	12	-	105	60	736	653	30	139	387	8,864	Programme du service correctionnel	13
-	-	-	-	-	-	161	-	-	114	-	797	Commission nationale des libérations conditionnelles	14
142	144	61	36	1,381	2,644	313	1,987	621	6,853	291	39,538	Gendarmerie royale du Canada	15
171	160	73	38	1,486	2,704	1,220	2,642	651	7,111	678	50,029	Total	16
Approvisionnements et Services													
117	-	-	-	391	100	9	492	59	519	196	21,660	Ministère	17
-	-	-	-	104	12	-	103	-	129	-	11,849	Statistique Canada	18
117	-	-	-	495	112	9	595	59	648	200	33,509	Total	19
Transport													
193	108	45	407	2,535	257	289	1,518	17	4,008	1,159	39,328	Ministère	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	145	Administration de pilotage de l'Atlantique	21
-	-	-	-	35	-	-	26	-	30	-	576	Bureau canadien de la sécurité aérienne	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	-	34	Société Place du Havre Canada Inc.	23
-	-	-	-	67	-	64	-	47	51	-	1,991	Commission canadienne des transports	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	Tribunal de l'aviation civile	25
-	-	-	12	57	-	-	-	-	11	-	79	Office du Transport du grain	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	152	Administration de pilotage des Laurentides	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administration du pipe-line du Nord	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	269	-	269	Administration de pilotage du Pacifique	29
193	108	45	422	2,694	257	353	1,544	64	4,403	1,159	42,611	Total	30
Conseil du Trésor													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,689	Ministère	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	583	Contrôleur général	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	182	Privatisation et affaires réglementaires	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,454	Total	34

TABLE 5. General Government, Regular Payroll Paid During September 1987 (Excluding Overtime and Retroactive Payments), Classified by Department - Concluded

No.	St. John's	Hali-fax	Saint John	Chicou-timi-Jon-quiè-re	Qué-bec	Trois-Rivières	Mont-réal	Ottawa-Hull	Oshawa	Toronto	Hamil-ton	St. Ca-tharines-Niagara	Ke-be-c
thousands of dollars - milliers de dollars													
Veterans Affairs													
35 Department	64	295	55	-	62	-	2,802	556	-	507	65	-	-
36 Bureau of Pensions Advo-cates	-	24	17	-	-	-	34	24	-	24	-	-	-
37 Canadian Pension Commis-sion	-	19	15	-	-	-	39	45	-	30	16	-	-
38 Pension Review Board	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39 Veterans' Land Administra-tion	-	-	26	-	-	-	22	-	-	45	-	-	-
40 War Veterans Allowance Board	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41 Total	82	341	113	-	75	-	2,897	634	-	606	87	-	-
42 GRAND TOTAL(2)	8,816	48,218	2,589	1,303	27,042	590	51,903	269,127 (3)	442	46,921	5,297	1,973	1,831

(1) Includes military pay and allowances.

(2) Component figures may not add due to rounding.

(3) Includes payroll of \$53,016,000 for persons employed in Hull.

TABLERAU 5. Administration générale, rémunération ordinaire versée durant septembre 1987 (non compris le paiement d'heures supplémentaires et rappels), par ministère - fin

London	Wind- sor	Sud- bury	Thunder Bay	Winni- peg	Regina	Saska- toon	Edmon- ton	Calgary	Van- couver	Vic- toria	Total		N ^o
thousands of dollars - milliers de dollars													
												Affaires des anciens combattants	
64	27	-	16	316	44	140	50	55	331	51	5,501	Ministère	35
22	-	-	-	16	-	-	10	11	23	16	256	Bureau des services juridiques des pensions	36
11	-	-	-	13	11	-	8	7	42	15	286	Commission canadienne des pen- sions	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conseil de révision des pensions	38
-	-	-	-	-	-	20	-	-	20	-	153	Office de l'établissement agricole des anciens combattants	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commission des allocations aux anciens combattants	40
99	27	-	19	347	62	166	71	73	418	85	6,202	Total	41
6,028	2,531	2,819	2,117	26,247	7,540	5,005	20,441	14,514	32,457	26,173	611,924	TOTAL, GÉNÉRAL(2)	42

(1) Comprend la solde et indemnités des militaires.

(2) Les parties composantes peuvent ne pas être égales au total à cause de l'arrondissement.

(3) Comprend la rémunération de \$53,016,000 pour les employés à Hull.

TABLE 6. General Government, Number of Employees in Census Metropolitan Areas, September 1983-1986 (Excluding The Canada Post Corporation)

TABLEAU 6. Administration générale, nombre d'employés selon les régions métropolitaines de recensement, septembre 1983-1986 (non compris la Société canadienne des Postes)

Metropolitan areas Régions métropolitaines	1986	1985	1984	1983
St. John's	3,935	3,805	3,756	3,715
Halifax	20,082	20,268	20,148	19,924
Saint John	1,103	1,164	1,160	1,137
Chicoutimi-Jonquière	830	800	819	606
Québec	11,679	11,950	11,679	11,857
Trois-Rivières	259	310	295	289
Montréal	21,073	21,500	21,760	21,667
Ottawa-Hull	99,160	99,602	99,307	98,628
Oshawa	200	181	189	207
Toronto	18,571	19,586	19,859	19,423
Hamilton	2,096	2,138	2,187	2,130
St. Catharines-Niagara	835	885	920	922
Kitchener	749	770	805	783
London	2,587	2,705	2,720	2,775
Windsor	1,153	1,148	1,151	1,137
Sudbury	1,349	1,703	1,799	1,583
Thunder Bay	920	915	1,045	1,010
Winnipeg	11,048	10,875	10,681	10,420
Regina	2,979	2,868	2,596	2,497
Saskatoon	1,899	1,932	1,891	1,889
Edmonton	8,308	8,452	8,465	8,311
Calgary	5,816	5,780	5,789	5,649
Vancouver	13,493	12,455	12,178	11,914
Victoria	10,313	10,345	10,350	10,274
TOTAL	240,437	242,137	241,549	238,747

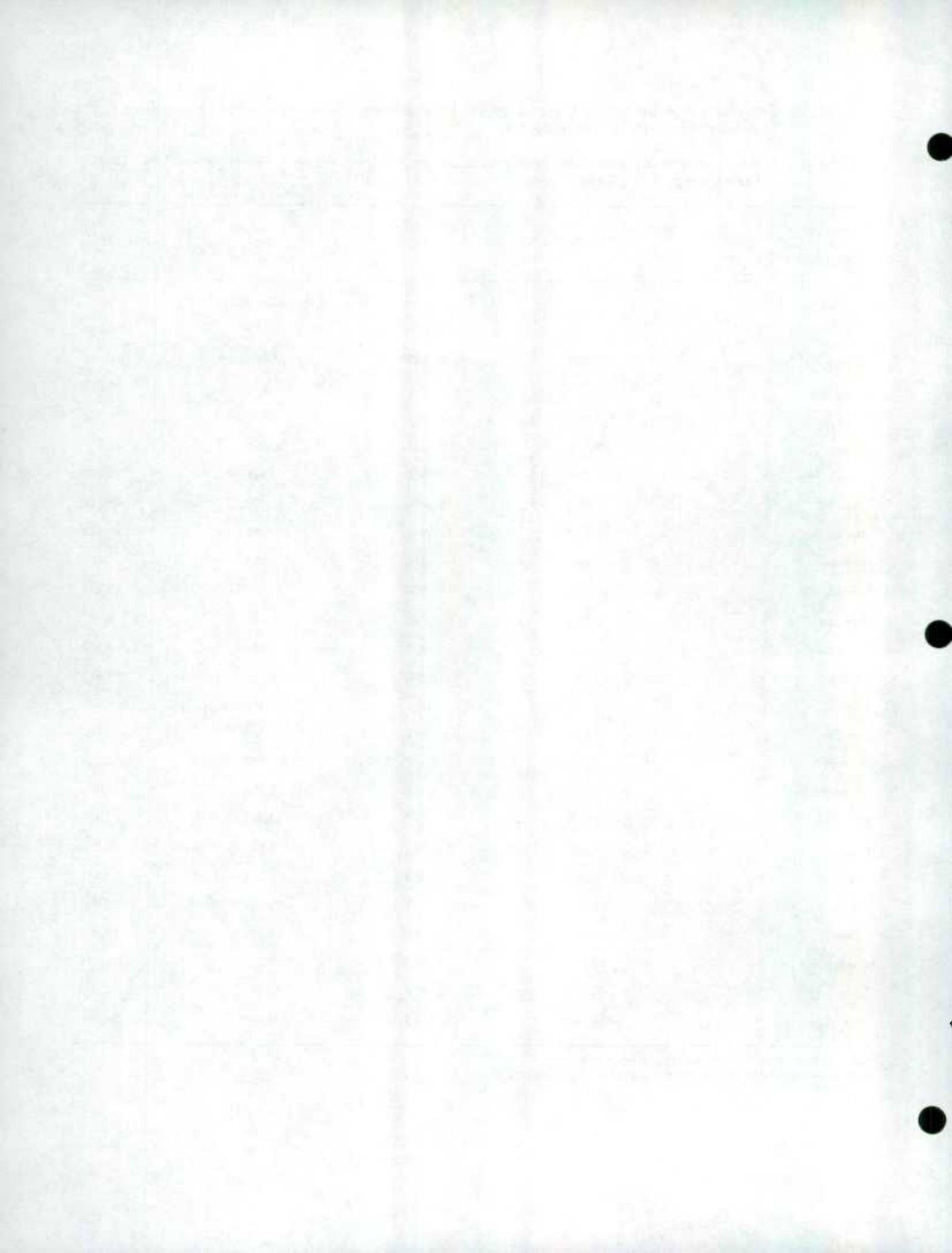
TABLE 7. General Government, Regular Payroll Paid in September 1983-1986 (Excluding The Canada Post Corporation)(1)

TABLEAU 7. Administration générale, rémunération ordinaire versée en septembre 1983-1986 (non compris la Société canadienne des Postes)(1)

Metropolitan areas Régions métropolitaines	1986	1985	1984	1983
	thousands of dollars - milliers de dollars			
St. John's	8,730	8,104	7,888	7,390
Halifax	47,549	45,483	44,107	42,360
Saint John	2,519	2,505	2,432	2,283
Chicoutimi-Jonquière	1,530	1,394	1,406	1,032
Québec	27,157	26,054	24,966	24,128
Trois-Rivières	595	663	611	597
Montréal	50,297	47,689	47,790	45,178
Ottawa-Hull	264,732	246,942	240,806	228,742
Oshawa	430	374	393	404
Toronto	46,509	45,070	45,361	43,201
Hamilton	5,236	4,915	4,906	4,615
St. Catharines-Niagara	1,914	1,857	1,884	1,802
Kitchener	1,796	1,706	1,770	1,643
London	6,100	5,966	5,996	5,760
Windsor	2,529	2,351	2,356	2,205
Sudbury	2,706	2,982	3,193	2,759
Thunder Bay	2,108	1,986	2,174	2,034
Winnipeg	26,110	24,227	23,417	22,291
Regina	7,625	6,832	5,927	5,503
Saskatoon	4,862	4,550	4,408	4,181
Edmonton	20,223	19,312	18,784	17,893
Calgary	14,110	13,293	12,737	12,093
Vancouver	32,904	28,917	27,730	25,954
Victoria	24,943	23,809	23,417	22,492
TOTAL	603,214	566,981	554,459	526,540

(1) Excludes overtime and retroactive payments.

(1) Le paiement d'heures supplémentaires et rappels sont exclus.



Appendix A

List of Special Funds

Atlantic Pilotage Authority
Atomic Energy of Canada Limited
Bank of Canada
Canada Council
Canada Harbour Place Corporation Inc.
Canada Lands Company (Mirabel) Limited
Canada Lands Company (Le Vieux-Port de
Montréal) Limited
Canada Lands Company (Le Vieux-Port de
Québec) Limited
Canada Museums Construction Corporation Inc.
Canadian Dairy Commission
Canadian Film Development Corporation

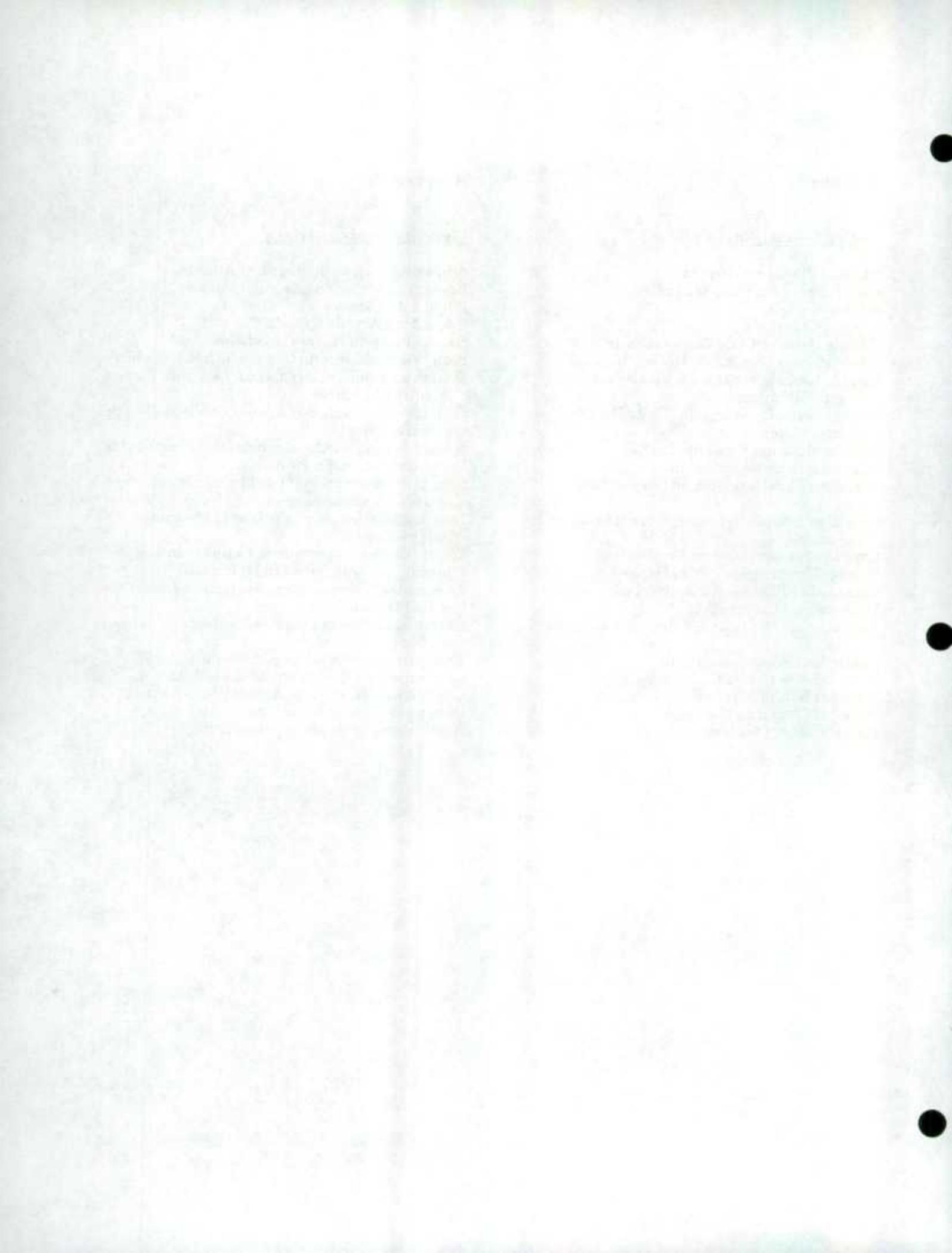
Canadian Institute for International Peace and
Security
Cape Breton Development Corporation
Defence Construction (1951) Limited
Great Lakes Pilotage Authority, Ltd.
Harbourfront Corporation
International Development Research Centre

Laurentian Pilotage Authority
National Arts Centre Corporation
National Battlefields Commission
National Capital Commission
Pacific Pilotage Authority

Annexe A

Liste des fonds spéciaux

Administration de pilotage de l'Atlantique
Énergie atomique du Canada, Limitée
Banque du Canada
Conseil des Arts du Canada
Société Place du Havre Canada Inc.
Société immobilière du Canada (Mirabel) Limitée
Société immobilière du Canada (Le Vieux-Port de
Montréal) Limitée
Société immobilière du Canada (Le Vieux-Port de
Québec) Limitée
Société de construction des musées du Canada Inc.
Commission canadienne du lait
Société de développement de l'industrie ciné-
matographique canadienne
Institut canadien pour la paix et la sécurité
internationale
Société de développement du Cap-Breton
Construction de défense (1951) Limitée
Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée
Société Harbourfront
Centre de recherches pour le développement inter-
national
Administration de pilotage des Laurentides
Corporation du Centre national des Arts
Commission des champs de bataille nationaux
Commission de la Capitale nationale
Administration de pilotage du Pacifique



Appendix B – Annexe B

CENSUS METROPOLITAN AREAS AND COMPONENTS

LES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES DE RECENSEMENT ET LEUR TERRITOIRE

St. John's, Nfld. – T.-N.

Conception Bay South, T
Division No. 1, Subd. P, SUN
Division No. 1, Subd. Q, SUN
Division No. 1, Subd. T, SUN
Division No. 1, Subd. Z, SUN
Flatrock, T
Goulds, T
Hogan's Pond, T
Lawrence Pond, T
Mount Pearl, T
Paradise, T
Petty Harbour-Maddox Cove, T
Portugal Cove, T
Pouch Cove, T
St. John's, C
St. John's Metropolitan Area, T
St. Phillips, T
St. Thomas, T
Torbay, T
Wedgewood Park, T

Halifax, N.S. – N.-É.

Bedford, T
Cole Harbour 30, R
Dartmouth, C
Halifax, C
Halifax, Subd. A, SCM
Halifax, Subd. B, SCM
Halifax, Subd. C, SCM
Halifax, Subd. D, SCM
Halifax, Subd. E, SCM
Shubenacadie 13, R

Saint-John, N.B.

East Riverside-Kingshurst, VL
Fairvale, VL
Gondola Point, VL
Grand Bay, VL
Hampton, PAR
Hampton, VL
Musquash, PAR

Saint-John, N.B. – Concluded – fin

Quispamsis, VL
Renforth, VL
Rothesay, PAR
Saint John, C
Simonds, PAR
Westfield, PAR
Westfield, VL

Chicoutimi-Jonquière, Qué.

Chicoutimi, V
Jonquière, V
Kénogami, P
Lapouche, P
Laterrière, SD
Notre-Dame-de-Laterrière, P
Saint-Honoré, SD
Shipshaw, SD
Tremblay, CT

Québec, Qué.

Ancienne-Lorette, V
Beauport, V
Bernières, SD
Charlebourg, V
Charny, V
Château-Richer, V
L'Ange-Gardien, P
Lac-Delage, V
Lac-Saint-Charles, SD
Lauzon, V
Lévis, V
Lorette 7, R
Loretteville, V
Québec, V
Saint-Augustin-de-Desmaures, P
Saint-David-de-l'Auderville, V
Saint-Dustand-du-Lac-Beauport, P
Saint-Émile, VL
Saint-Étienne, SD
Saint-Étienne-de-Beaumont, P
Saint-Félix-du-Cap-Rouge, P
Saint-Gabriel-Ouest, SD
Saint-Jean-Chrysostome, V
Saint-Jean-de-Boischatel, VL

See "Abbreviations" at end of list.

Voir "abréviations" à la fin de la liste.

Appendix B – Continued – Annexe B – suite**Québec, Qué. – Concluded – fin**

Saint-Joseph-de-la-Point-de-Lévy, P
 Saint-Lambert-de-Lauzon, P
 Saint-Louis-de-Pintemore, P
 Saint-Nicholas, V
 Saint-Pierre, Ile Orleans, P
 Saint-Rédempteur, VL
 Saint-Romuald-D'Étchemin, V
 Sainte-Brigitte-de-Laval, P
 Sainte-Foy, V
 Sainte-Hélène-de-Breakeyville, P
 Sainte-Petronille, VL
 Shannon, SD
 Sillery, V
 Stoneham et Tewkesbury, CU
 Val-Bélair, V
 Vanier, V

Trois-Rivières, Qué

Cap-de-la-Madeleine, V
 Pointe-du-Lac, SD
 Saint-Louis-de-France, P
 Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, SD
 Trois-Rivières, V
 Trois-Rivières-Ouest, V

Montréal, Qué.

Anjou, V
 Baie-d'Urfé, V
 Beaconsfield, V
 Beloeil, V
 Blainville, V
 Bois-des-Filion, V
 Boisbriand, V
 Boucherville, V
 Brossard, V
 Candiac, V
 Carignan, V
 Chambly, V
 Charlesmagne, V
 Châteaugay, V
 Côte-Saint-Luc, C
 Delson, V
 Deux-Montagnes, V
 Dollard-des-Ormeaux, V
 Dorion, V
 Dorval, C
 Greenfield Park, V
 Hampstead, V

Montréal, Qué. – Continued – suite

Hudson, V
 Île-Dorval, V
 Île-Cadieux, V
 Île-Perrot, V
 Kahnawake 14, R
 Kirkland, V
 La Prairie, V
 Lachenaie, V
 Lachine, V
 LaSalle, V
 Laval, V
 Le Gradeur, V
 Lemoyne, V
 Léry, V
 Longueuil, V
 Lorraine, V
 Mascouche, V
 McMasterville, VL
 Mercier, V
 Mont-Royal, V
 Mont-Saint-Hilaire, V
 Montréal, V
 Montréal-Est, V
 Montréal-Nord, V
 Montréal-Ouest, V
 Notre-Dame-de-Bon-Secours, P
 Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, P
 Oka, P
 Oka, SD
 Oka 16, R
 Oka-Sur-le-Lac, V
 Otterburn Park, V
 Outremont, V
 Pierrefonds, V
 Pincourt, V
 Pointe-aux-Trembles, V
 Pointe-Calumet, VL
 Pointe-Claire, V
 Pointe-du-Moulin, V
 Repentigny, V
 Richelieu, V
 Rosemère, V
 Roxboro, V
 Saint-Amable, V
 Saint-Bruno-de-Montarville, V
 Saint-Constant, V
 Saint-Eustache, V
 Saint-Hubert, V
 Saint-Jean-de-Dieu
 Saint-Joseph-du-Lac, P
 Saint-Lambert, V
 Saint-Laurent, V
 Saint-Lazare, P
 Saint-Léonard, V
 Saint-Louis-de-Terrebonne, P
 Saint-Mathias, P

See "Abbreviations" at end of list.

Voir "abréviations" à la fin de la liste.

Appendix B – Continued – Annexe B – suite**Montréal, Qué. – Concluded – fin**

Saint-Mathieu, SD
 Saint-Mathieu-de-Beloeil, P
 Saint-Philippe, P
 Saint-Pierre, V
 Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard, P
 Saint-Sulpice, P
 Sainte-Anne-de-Bellevue, V
 Sainte-Anne-des-Plaines, P
 Sainte-Catherine, V
 Sainte-Geneviève, V
 Sainte-Julie, V
 Sainte-Marthe-Sur-le-Lac, V
 Sainte-Thérèse, V
 Senneville, VL
 Terrasse-Vaudreuil, SD
 Terrebonne, V
 Varennes, V
 Vaudreuil, V
 Vaudreuil-Sur-le-Lac, VL
 Verdun, V
 Westmount, V

Ottawa, Ont. – Hull, Qué.

Aylmer, V
 Clarence, TP
 Cumberland, TP
 Gatineau, V
 Gloucester, C
 Goulbourn, TP
 Hull, V
 Hull, Partie Ouest, CT
 Kanata, C
 La Pêche, SD
 Nepean, C
 Osgoode, TP
 Ottawa, C
 Rideau, TP
 Rockcliffe Park, VL
 Rockland, T
 Val-des-Monts, SD
 Vanier, C

Oshawa, Ont.

Oshawa, C
 Whitby, T

Toronto, Ont.

Ajax, T
 Aurora, T
 Brampton, C
 Caledon, T
 East Gwillimbury, T
 East York, BOR
 Etobicoke, BOR
 King, TP
 Markham, T
 Mississauga, C
 Newmarket, T
 North York, C
 Oakville, T
 Pickering, T
 Richmond Hill, T
 St. Clair Beach, VL
 Scarborough, BOR
 Toronto, C
 Vaughan, T
 Whitchurch-Stouffville, T
 York, BOR

Hamilton, Ont.

Ancaster, T
 Burlington, C
 Dundas, T
 Flamborough, TP
 Flanbrook, TP
 Grimsby, T
 Hamilton, C
 Stoney Creek, T

St. Catharines-Niagara, Ont.

Niagara Falls, C
 Niagara-on-the-Lake, T
 Pelham, T
 Port Colborne, C
 St. Catharines, C
 Thorold, C
 Wainfleet, TP
 Welland, C

Kitchener, Ont.

Cambridge, C
 Kitchener, C
 North Dumfries, TP
 Waterloo, C

Appendix B - Continued - Annexe B - suite**London, Ont.**

Belmont, VL
 Delaware, TP
 London, TP
 London, C
 North Dorchester, TP
 Southwold, TP
 West Missouri, TP
 Westminster, TP

Windsor, Ont.

Belle River, T
 Colchester North, TP
 Essex, T
 Maidstone, TP
 Rochester, TP
 Sandwich West, TP
 Sandwich South, TP
 St. Clair Beach
 Tecumseh, T
 Windsor, C

Sudbury, Ont.

Nickel Centre, T
 Rayside-Balfour, T
 Sudbury, C
 Valley East, T
 Walden, T
 Whitefish Lake 6, R

Thunder Bay, Ont.

Fort William 52, R
 Neebing, TP
 O'Connor, TP
 Oliver, TP
 Paipoonge, TP
 Shuniah, TP
 Thunder Bay, C

Winnipeg, Man.

East St. Paul, RM
 Ritchot, RM
 Springfield, RM
 St. François Xavier, RM
 West St. Paul, RM
 Winnipeg, C

Regina, Sask.

Regina, C
 Sherwood No. 159, RM

Saskatoon, Sask.

Saskatoon, C

Calgary, Alta. - Alb

Calgary, C

Edmonton, Alta. - Alb.

Alexander 134, T
 Bon Accord, T
 Edmonton, C
 Fort Saskatchewan, C
 Bibbons, T
 Legal, VL
 Morinville, T
 Redwater, T
 St. Albert, C
 Strathcona County No. 20, CM
 Sturgeon No. 90, MD

Vancouver, B.C. - C.-B.

Barnston Island 3, R
 Belcarra, VL
 Burnaby, DM
 Burrard Inlet 3, R
 Capilano 5, R
 Coquitlam, DM
 Coquitlam 1, R
 Coquitlam 2, R
 Delta, DM
 Dewdney Alouette, RD
 Greater Vancouver, Subd. A, SRD
 Katzie 1, R
 Katzie 2, R
 Langley, DM
 Langley, C
 Langley 5, R
 Lions Bay, VL
 Maple Ridge, DM
 McMillan Island 6, R
 Mission 1, R
 Musqueam 2, R
 New Westminster, C
 North Vancouver, DM
 North Vancouver, C
 Pitt Meadows, DM

See "Abbreviations" at end of list.
 Voir "abréviations" à la fin de la liste.

Appendix B – Concluded – Annexe B – fin**Vancouver, B.C. – C.-B. – Concluded – fin**

Port Coquitlam, D
 Port Moody, C
 Richmond, DM
 Semiahmoo, R
 Surrey, DM
 Tsawwassen, R
 University Endowment Area, SRD
 Vancouver, C
 West Vancouver, DM
 White Rock, C
 Whonnock 1, R

Victoria, B.C. – C.-B.

Becher Bay 1, R
 Becher Bay 2, R

Victoria, B.C. – C.-B. – Concluded – fin

Esquimalt, R
 New Songhees 1A, R
 North Saanich, DM
 Oak Bay, DM
 Saanich, DM
 Sidney, T
 South Saanich 1, R
 Union Bay 4, R
 Victoria, C
 Cole Bay 3, R
 East Saanich 2, R
 Esquimalt, DM
 Capital, Subd. B, SRD
 Central Saanich, DM

ABBREVIATIONS – ABRÉVIATIONS

C City – Cité
 T Town
 V Ville
 VL Village
 MD Municipal District
 SCM Subdivision of County Municipality
 P Paroisse
 SD Sans désignation
 CT Canton
 RD Regional District

TP Township
 BOR Borough
 RM Rural Municipality
 CM County (Municipality)
 DM District (Municipality)
 SRD Subdivision of Regional District
 SUN Subdivision of Unorganized
 R Indian Reserve – Réserve indienne
 PAR Parish – Paroisse



Appendix C

GLOSSARY

Metropolitan areas. The main labour market area of an urbanized core (or continuous built-up area) having 100,00 or more population. Census Metropolitan Areas or CMAs are created by Statistics Canada and are usually known by the name of their largest city. They contain whole municipalities (or census sub-divisions). CMAs are comprised of: municipalities completely or partly inside the urbanized core, and other municipalities, if at least 40% of the employed labour force living in the municipality works in the urbanized core, or at least 25% of the employed labour force working in the municipality lives in the urbanized core.

Executive category. Is composed of occupational groups engaged in the development of government policy, the direction of government programmes and related functions in which there is a requirement for exceptional ability in utilizing resources or in initiating or modifying administrative functions. The Senior Executive occupational group falls into this category.

Scientific and professional category. Is composed of occupational groups engaged in the application of a comprehensive body of knowledge acquired through university graduation in fields specified in group definitions and of professional groups in which membership in Canada is generally controlled by legally established licensing bodies. The groups included within this occupational category are:

Actuarial Science
Agriculture
Architecture and Town Planning
Auditing
Biological Sciences
Chemistry
Defence Scientific Service
Dentistry
Economics, Sociology and Statistics
Education
Engineering and Land Survey
Forestry
Historical Research
Home Economics
Law
Library Science
Mathematics

Annexe C

TERMINOLOGIE

Régions métropolitaines. Le principal marché du travail d'un noyau urbanisé (ou d'une zone bâtie en continu) comptant 100,000 habitants et plus. Les régions métropolitaines de recensement (RMR) sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la ville principale. Une RMR comprend: les municipalités qui sont situées en totalité ou en partie à l'intérieur du noyau urbanisé, et d'autres municipalités, si au moins 40% de la population active occupée demeurant dans la municipalité travaille dans le noyau urbanisé ou si au moins 25% de la population active occupée travaillant dans la municipalité demeure dans le noyau urbanisé.

La catégorie de la direction. Se compose de groupes d'occupation qui élaborent les politiques administratives, dirigent les programmes administratifs, et remplissent des fonctions connexes exigeant des aptitudes supérieures pour l'utilisation des ressources ou l'institution ou la modification des fonctions administratives. Le groupe de la haute direction est compris dans cette catégorie.

La catégorie scientifique et professionnelle. Se compose des groupes d'occupation qui appliquent des vastes connaissances acquises à l'université dans les domaines spécifiés dans les définitions du groupe, et des groupes de professions dont l'exercice au Canada est généralement autorisé et réglementé par des organismes légalement constitués. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Actuariat
Agriculture
Architecture et urbanisme
Vérification
Sciences biologiques
Chimie
Service scientifique pour la défense
Art dentaire
Économique, sociologie et statistique
Enseignement
Génie et arpentage
Sciences forestières
Recherche historique
Sciences domestiques
Droit
Bibliothéconomie
Mathématiques

Medicine
 Meteorology
 Nursing
 Occupational and Physical Therapy
 Pharmacy
 Physical Sciences
 Psychology
 Scientific Regulation
 Scientific Research
 Social Work
 University Teaching
 Veterinary Science.

Médecine
 Météorologie
 Sciences infirmières
 Ergothérapie et physiothérapie
 Pharmacie
 Sciences physiques
 Psychologie
 Réglementation scientifique
 Recherche scientifique
 Service social
 Enseignement universitaire
 Médecine vétérinaire.

Administrative and foreign service category.

Is composed of occupational groups engaged in the planning, execution, conduct and control of programmes serving the public interest, the political and economic relations between Canada and other countries and the requirements of internal management in the Public Service of Canada. The groups included within this occupational category are:

Administrative Services
 Administrative Trainee
 Commerce
 Computer Systems Administration
 Financial Administration
 Foreign Affairs
 Information Services
 Organization and Methods
 Personnel Administration
 Programme Administration
 Purchasing and Supply
 Translation
 Welfare Programmes.

La catégorie administrative et du service extérieur. Se compose des groupes d'occupation qui préparent, exécutent, dirigent et surveillent des programmes à l'intention du public ou intéressant les relations politiques et économiques du Canada avec les autres pays, et répondent aux besoins de la gestion interne dans la Fonction publique du Canada. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Services administratifs
 Stagiaire en administration
 Commerce
 Gestion des systèmes d'ordinateurs
 Gestion des finances
 Affaires étrangères
 Services d'information
 Organisation et méthodes
 Gestion du personnel
 Administration des programmes
 Achat et approvisionnement
 Traduction
 Programmes de bien-être social.

Technical category. Is composed of occupational groups engaged in the conduct of analytical, experimental and investigative duties in the natural, physical, and social sciences, the preparation, inspection and measurement of biological, chemical, and physical substances and materials and the design, construction, inspection, operation and maintenance of complex equipment, systems and processes and the performance of similar technical duties. The groups included within this occupational category are:

Aircraft Operations
 Air Traffic Control
 Drafting and Illustration
 Educational Support
 Electronics

La catégorie technique. Se compose des groupes d'occupation qui effectuent des analyses, expériences et enquêtes dans les sciences naturelles, physiques et sociales, ainsi que la préparation, l'inspection, et la mesure des substances et des matières biologiques, chimiques et physiques et la création, la construction, l'inspection, le fonctionnement et l'entretien d'appareils, des systèmes et de mécanisme complexes et l'exécution de tâches techniques similaires. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Navigation aérienne
 Contrôle du trafic aérien
 Dessin et illustration
 Soutien de l'enseignement
 Électronique

Employee. Any person drawing pay for services rendered or for paid absence during the reference period and for whom it is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form in accordance with the Income Tax Act and Regulations made thereunder.

Regular payroll. The basic wage and salary payments made to employees during a specified period of time, excluding overtime, retroactive salary and special payments.

Employé. Toute personne rémunérée pour les services rendus ou pour un congé payé durant la période de référence et pour qui on est requis de remplir une déclaration T-4 supplémentaire de Revenu Canada selon la Loi de l'impôt sur le revenu et les règlements afférents à ce sujet.

Rémunération ordinaire. Salaires et traitements de base versés à des employés au cours d'une période déterminée, sans les paiements d'heures supplémentaires, les rappels et les paiements spéciaux.

CANSIM Releases - Disponibles sur CANSIM

Matrix numbers

Numéros de matrices

Financial Management Series - Séries de gestion financière**Revenue and Expenditure - Recettes et dépenses**

Consolidated - Consolidées:

Fed/Prov/Loc. - Féd/Prov/Loc.	3159-3160
Prov/Loc. - Canada Total - Proc/Loc.	3146
Prov/Loc. - By Province - Prov/Loc - Par province	3147-3158

Federal - Fédérales	2777-2778
Provincial - Canada Total - Provinciales	2751
Provincial - By Province - Provinciales - Par province	2752-2763
Local - Canada Total - Locales	2764
Local - By Province - Locales - Par province	2765-2776

Assets and Liabilities - Actif et passif

Federal - Fédéral	3200
Provincial - Canada Total - Provinciales	2201
Provincial - By Province - Provinciales - Par province	3202-3213

Federal Business Enterprises - Entreprises commerciales fédérales

Income Statement - Canada Total - État des revenus	3214
Income Statement - By Industry - État des revenus - Par activités économiques	3215-3222
Balance Sheet - Canada Total - Bilan	3232
Balance Sheet - By Industry - Bilan - Par activités économiques	3233-3240
Unappropriate Surplus - Canada Total - Excédent non affecté	3223
Unappropriate Surplus - By Industry - Excédent non affecté - Par activités économiques	3233-3240

Control, Taxation and Sale of Alcoholic Beverages - Contrôle, taxation et vente des boissons alcooliques	2728-2731
---	------------------

Government Employment - Emploi dans les administrations publiques

Federal - By Province and Metro Area - Fédéral - Par province et région métropolitaine	2717-2720
Provincial - By Province - Provinciales - Par province	2722
Local - By Province and Metro Area - Locales - Par province et région métropolitaine	2725-2726

System of National Accounts - Système de comptabilité nationale

Quarterly - Canada Totals - Trimestriel - Totaux Canada	
Federal - Fédéral	2711
Provincial - Provinciales	2712
Local - Locales	2713
Canada and Quebec Pension Plans - Fonds de pensions du Canada et du Québec	2714
Hospitals - Hôpitaux	2715

Annual - By Province and Canada Total - Annuel - Par province et total Canada	
Local - Revenue - Locales - Revenus	0101-0101
Local - Expenditure - Locales - Dépenses	0101-0203

PUBLICATIONS OF THE PUBLIC INSTITUTIONS DIVISION

Catalogue

Government Finance Statistics

- 68-202 Consolidated Government Finance, A., Bil.
- 68-211 Federal Government Finance, A., Bil.
- 68-207 Provincial Government Finance - Revenue and Expenditure, A., Bil.
- 68-209 Provincial Government Finance - Assets, Liabilities, Sources and Uses of Funds, A., Bil.
- 68-204 Local Government Finance, A., Bil.

Government Enterprise Finance Statistics

- 61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.
- 61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., Bil.
- 63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Bil.

Government Employment Statistics

- 72-004 Federal Government Employment, Q., Bil.
- 72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Bil.
- 72-007 Provincial and Territorial Government Employment, Q., Bil.
- 72-009 Local Government Employment, Q., Bil.

The Financial Management System

- 68-507E The System of Government Financial Management Statistics, O., E. and F.

Q. - Quarterly A. - Annual O. - Occasional
 E. - English F. - French Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00, Other Countries \$11.50.

PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES INSTITUTIONS PUBLIQUES

Catalogue

Statistiques des finances publiques

- 68-202 Les finances publiques consolidées, A., Bil.
- 68-211 Les finances publiques fédérales, A., Bil.
- 68-207 Les finances publiques provinciales - Recettes et dépenses, A., Bil.
- 68-209 Les finances publiques provinciales - Actif, passif, provenance et utilisations des fonds, A., Bil.
- 68-204 Les finances publiques locales, A., Bil.

Statistiques des finances des entreprises publiques

- 61-203 Les finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.
- 61-204 Les finances des entreprises publiques provinciales, A., Bil.
- 63-202 Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, A., Bil.

Statistiques de l'emploi dans les administrations publiques

- 72-004 L'emploi dans l'administration fédérale, T., Bil.
- 72-205 L'emploi dans l'administration fédérale - Régions métropolitaines, A., Bil.
- 72-007 L'emploi dans les administrations provinciales et territoriales, T., Bil.
- 72-009 L'emploi dans les administrations locales, T., Bil.

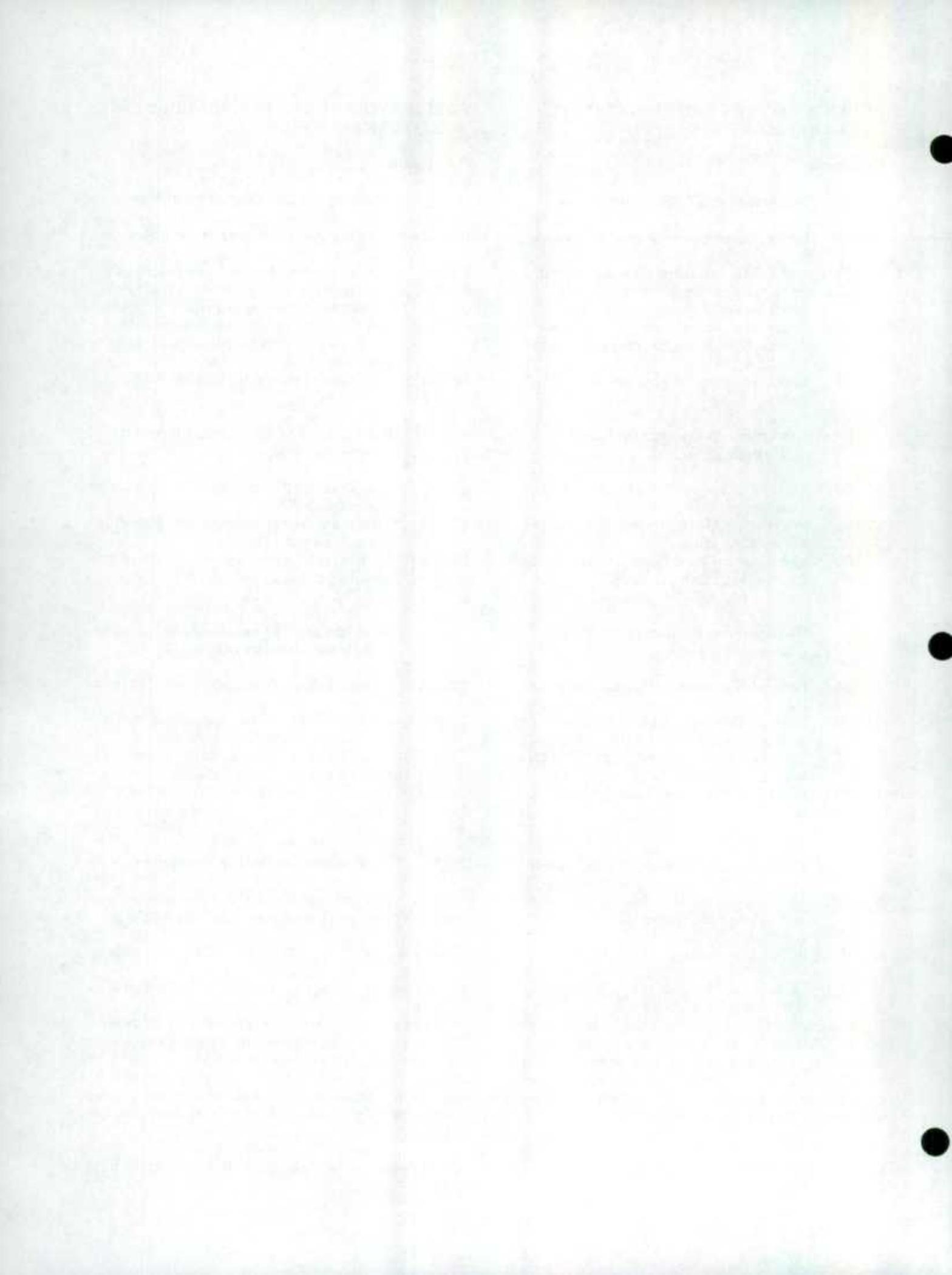
Le système de gestion financière

- 68-507F Le système statistique de gestion des finances publiques, HS., F. et Angl.

T. - Trimestriel A. - Annuel HS. - Hors série
 F. - Français Angl. - Anglais Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

No 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.

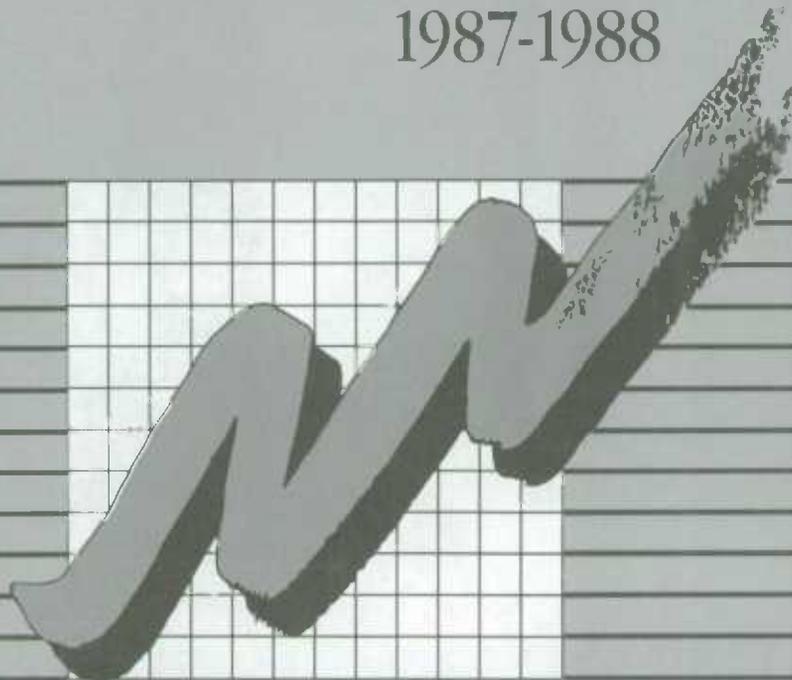


NEW! INCLUDES 1986 CENSUS DATA
SMALL BUSINESS SECTOR
CANADA U.S. TRADE IN SERVICES

NOUVEAU! COMPREND DES DONNÉES DU RECENSEMENT
DE 1986 AINSI QUE DES DONNÉES SUR LES
PETITES ENTREPRISES ET LE COMMERCE DES
SERVICES ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

MARKET RESEARCH HANDBOOK 1987-1988

RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1987-1988



A SOUND INVESTMENT OPPORTUNITY

Invest in the most complete source of statistical information on the Canadian consumer market. The *1987-88 Market Research Handbook* gives you more facts on...

CONSUMERS

including income, education, family spending

THE ECONOMY

including investment, small business sector, labour markets

BUSINESS

including retail, finance and real estate, motor vehicles

59 CITIES

including housing, labour, consumer profiles

INTERNATIONAL TRADE

including Canada-U.S. trade in services, major trading partners

THE FUTURE

projections of social, economic and demographic trends, including consumer spending, incomes, prices

UN INVESTISSEMENT SÛR

Investissez dans la source d'information statistique la plus complète qui soit sur le marché canadien de la consommation. Le *Recueil statistique des études de marché, 1987-1988* vous donne plus de données sur:

LES CONSOMMATEURS

y compris les revenus, le niveau de scolarité et les dépenses familiales;

L'ÉCONOMIE

y compris l'investissement, les petites entreprises et le marché du travail;

LES AFFAIRES

y compris le commerce de détail, la finance, l'immobilier et l'automobile;

59 VILLES

y compris le logement, la main-d'oeuvre et le profil des consommateurs;

LE COMMERCE INTERNATIONAL

y compris le commerce des services entre le Canada et les États-Unis et les échanges entre le Canada et ses principaux partenaires commerciaux;

LA SITUATION À VENIR

c'est-à-dire des projections des tendances relatives aux dépenses des consommateurs, aux revenus, aux prix, etc.

THE 1987-1988 MARKET RESEARCH HANDBOOK GIVES YOU MORE FOR YOUR MONEY.

This year, the *Market Research Handbook* is published in hardcover. It includes more than 700 pages of statistical tables, 59 charts, notes and definitions and an alphabetic

catalogue Number 63-224 \$85.00 in Canada \$101.00 other countries

To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll free 1-800-267-6677.

Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.

LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ, 1987-1988 VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT.

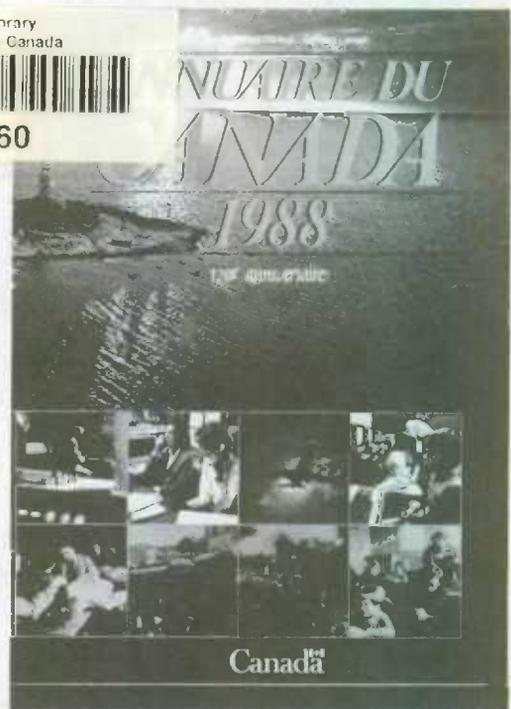
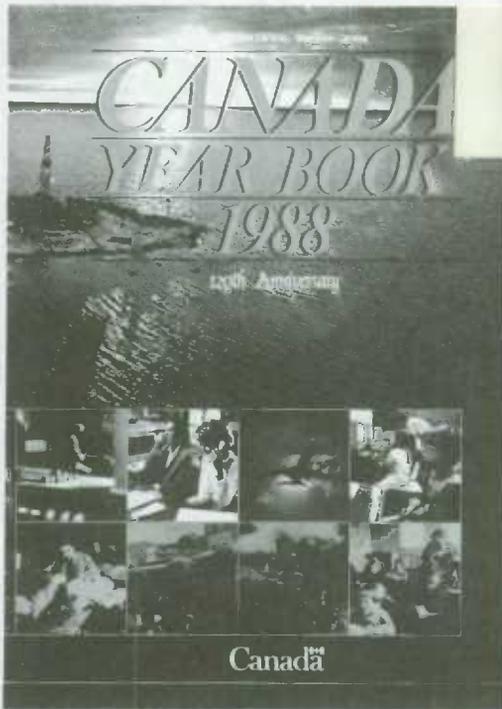
Le *Recueil statistique des études de marché* possède maintenant une couverture rigide. Il comprend plus de 700 pages de tableaux statistiques, 59 graphiques, des notes, des définitions et un index.

N° 63-224 au répertoire Canada: \$85 l'exemplaire Autres pays: \$101 l'exemplaire

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.



A JOURNEY OF 1000 MILES BEGINS WITH A SINGLE STEP

The *Canada Year Book* recorded Canada's first steps in 1867. It's still the only book that gives you the most complete, up-to-date facts on every aspect of Canada's growth as a nation.

Physical setting * Demography * Health * Education * Employment and incomes * Social security * Housing and construction * Forests, fish and furs * Agriculture * Mines and minerals * Energy * Science and technology * Transportation * Communications * Cultural activities and leisure * Manufacturing * Merchandising and services * Banking, finance and insurance * Judicial System * External relations, trade and defence * Government * Government finance * Review of the economy

Sold in Bookstores and also available by calling Statistics Canada toll-free at 1-800-267-6677 or by completing the order coupon included in this publication.

\$49.95 plus shipping and handling (154 inclusive in Canada, \$70 other countries); Catalogue number 11-402E.

Information can also be obtained by contacting your Regional Reference Centre.

TOUT LE PAYS, D'UNE COUVERTURE À L'AUTRE

Déjà au siècle dernier, les premiers pas de la nation étaient consignés dans l'*Annuaire du Canada*. Aujourd'hui, l'*Annuaire du Canada* témoigne toujours avec précision et exhaustivité des multiples facettes de l'évolution du pays.

Physiographie * Démographie * Santé * Éducation * Emploi et revenu * Sécurité sociale * Logement et construction * Pêches et fourrures * Agriculture * Mines et minéraux * Énergie * Sciences et technologie * Transports * Communications * Activités culturelles et loisirs * Industries manufacturières * Commerce et services * Banques, finances et assurances * Gouvernement * Système judiciaire * Relations extérieures, commerce et défense * Finances publiques * Revue de l'économie

Disponible en librairie, en téléphonant à Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-267-6677 ou en remplissant le bon de commande qui figure dans la présente publication.

\$49.95 frais de port et de manutention en sus (154 au Canada, \$70 à l'étranger); numéro 11-402E au répertoire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.

In Progress In the Workplace In Canada

En évolution En milieu de travail Au Canada

Women. What do the latest statistics reveal?

Find out from our new publication **Women in the Workplace - Selected Data**. A reliable reference tool, this 85 page, bilingual publication contains 25 tables and six charts to work from.

Make comparisons of women's to men's income. Evaluate such things as labour force participation or duration of unemployment. With data as recent as 1985 you can't miss!

Women in the Workplace - Selected Data,
Catalogue 71-534, \$20 in Canada, \$21 Foreign.

Les Femmes. Que révèlent les dernières statistiques?

Vous le trouverez dans notre plus récente publication: **Les femmes sur le marché du travail - données choisies**. Cet ouvrage de référence fiable, bilingue, compte 85 pages et contient quelque 25 tableaux, ainsi que six diagrammes facilitant l'utilisation des données.

Comparez le revenu des femmes à celui des hommes. Faites l'évaluation du marché du travail ou encore de la durée des périodes sans emploi. Avec des données aussi récentes que 1985 - vous ne pouvez vous tromper!

Les femmes sur le marché du travail - données choisies, n° 71-534 au catalogue, \$20 au Canada, \$21 dans les autres pays.



To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

No other report on the Canadian economy has this much to offer

TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

This month's data

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11-010

12 issues \$200.00 / other countries \$225.00

Per copy \$20.00 / other countries \$22.50

(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free, 1-800-267-6677.

Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.



Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées deux semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production de la demande et des principaux indicateurs précurseurs des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influençant l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'actualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

ET PLUS ENCORE

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **\$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.

N° 11-010 au répertoire

Abonnement annuel (12 numéros): \$200 au Canada; \$225 à l'étranger.

Prix au numéro: \$20 au Canada; \$25.50 à l'étranger.
(Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire votre chèque ou mandat poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.